

EL GOBIERNO DE LOS ESTADOS UNIDOS ha reconocido a Carranza como Presidente de México

Especial para "EL IMPARCIAL"
New York, 19 de octubre de 1915.

El Gobierno de los Estados Unidos ha reconocido a Carranza como Presidente interino constitucional de México. La decisión se hizo pública a las 10 a. m. Con este paso, se considera prácticamente terminada la revolución mexicana.

El Corresponsal.

Los Aliados derrotan a los búlgaros en Wladono

TOLUCA TOMADA POR LOS ZAPATISTAS

WASHINGTON, 18.—Las noticias a los Agentes de Carranza, dicen que Toluca fue tomada por los zapatistas y cerca de la mitad del Estado de Chihuahua, lo que dominan casi completamente las fuerzas de Carranza; que Juárez ha sido cortada del interior y que muchas ciudades del Norte están armadas contra los ataques de las fuerzas de Villa; que se dice que antes de evacuar a Parrado, las tropas de Villa saquearon aquella ciudad.

DEFENSA OBSTINADA DE LOS SERBIOS

AMSTERDAM, 18.—En telegrama con fecha 15 de octubre, el Corresponsal de la Gaceta de Colonia que acompaña al ejército de von Gallwitz en Serbia, dice que los alemanes están luchando contra la tenaz y desesperada resistencia del enemigo, librando terribles batallas en un país difícil y montañoso; que el enemigo causa a nuestras tropas pérdidas considerables y que las posiciones de defensa de los serbios son admirables.

TURQUÍA INVADIDA EN ENOS

ROMA, 18.—El Mensajero dice de Atenas que Turquía ha sido invadida en Enos, los aliados también dominan importantes terminales del ferrocarril.

LOS BULGAROS DERROTADOS EN WLADONO POR LOS FRANCO-BRITANOS

LONDRES, 18.—La marcha rápida de las fuerzas expedicionarias franco-británicas hacia Bulgaria, combinada con la espléndida defensa de los serbios, ha cambiado enteramente el aspecto de la campaña balcánica. Con Strumitza en poder de los aliados, la guerra se ha llevado al territorio enemigo. Tan brillante hazaña estratégica han tenido por efecto inmediato el que Mackensen pida con urgencia más tropas para continuar su campaña contra los serbios en el valle de Morava. La invasión de Bulgaria por el ejército del General Serrail, es un golpe muy atrevido que no esperaba el Rey Fernando, quien creía que los franco británicos se mantendrían a la defensiva a lo largo del camino de hierro de Salónica a Nish. Doce divisiones búlgaras que in-

tentaron cortarle el paso cerca de Wladono, fueron derrotadas y arrojadas hacia el territorio búlgaro. El servicio del ferrocarril no se ha interrumpido. Noticias semi-oficiales de Atenas dicen que los aliados están ocupando ahora posiciones que dominan el ferrocarril a Nish; que la toma de Strumitza siguió la derrota de los búlgaros, que penetraron en Serbia cerca de Wladono; que los búlgaros se retiraron a sus fortificaciones, pero que fueron echados de allí al campo libre, por una cortina de fuego en que tomaron franco-británicos.

ATAQUES ALEMANES RECHAZADOS

PARIS, 18.—Oficial. Tres nuevos ataques de parte del enemigo contra nuestras posiciones en Bois, en Haque y Bris, al noreste de Souchez, fueron parte infantería y artillería. En el por una cortina de fuego en que tomó parte de infantería y artillería. En el sector en Somme y en el sector de Ithons, casi hay una continua lucha con bombas de trinchera a trinchera, dirigiendo entretanto cuatro de nuestras baterías un fuego muy eficaz contra las defensas del enemigo. Al norte de Verdun, los alemanes trataron de ocupar los cráteres de minas que se hicieron estallar últimamente entre las líneas, pero por todas partes se les dispersó. La noche anterior fué festivo de un vivo ataque de infantería en las trincheras en la vecindad de Nomeny. Nuestra artillería en la misma región dispersó algunos grupos de zapadores del enemigo, particularmente al este de Epy, cerca de Cremecey y Blancotra. También bombardeó la estación del ferrocarril de Blannont.

MASANA SERA RECONOCIDO CARRANZA

WASHINGTON, 18.—Los miembros de la Conferencia Panamericana anuncian que el reconocimiento de Carranza se hará efectivo mañana.

ITALIA COOPERARÁ CON LOS ALIADOS EN LOS BALCANES

NUEVA YORK, 18.—La Prensa A. sociada dice de Roma, que según declaración autorizada del Ministro de Relaciones Exteriores, Italia cooperará con los aliados en los Balcanes; que las tropas italianas ahora se envían a Serbia y Montenegro, pero que a otras partes no se revela la fecha exacta de la participación, por razones estratégicas. Se cree aquí que el destino de las tropas italianas es Dedeagatz, desde donde asestarán el golpe directamente al corazón de Bulgaria. Con la actitud de Rumania que aún está vacilando, se insinúa la idea de que la decisión de Italia, tiene por designio hacer que Rumania entre en el conflicto y ataque a Bulgaria por el Norte. Debido a haberse dividido los italianos en dos campos, corre el rumor que Sonnino puede renunciar.

BULGARIA RECLAMARA SALONICA

LONDRES, 18.—El Morning Post dice de Atenas, que Passaroff declaró al preguntarle un periodista griego, que si Bulgaria atacaría a Grecia así como a Serbia y reclamaría Pavaia y Salónica, dijo: por el momento no, pero eso vendría más tarde. Esto ha venido a dar fuerza a la advertencia de Venizelos, de que si Bulgaria le declara la guerra a Serbia, arrancará la Macedonia griega a Grecia.

El nuevo Presidente de México cuenta 62 años de edad, y es nativo del Estado de Coahuila. Es un hombre alto, robusto, de lengua y venerable barba, carácter de hierro y demócrata irreductible. En 1911, al triunfo de la Revolución encabezada por don Francisco I. Madero, fué electo Gobernador

de Coahuila, carácter que conservó a través de la usurpación de Huerta, de la cual protestó con las armas.

Entró en México triunfante en 1914, y a la insurrección de los jefes Villa y Zapata abandonó la capital y estableció su Gobierno en Veracruz. Las batallas de Zelaya, de León y Churubusco, han puesto de nuevo la situación en sus manos. El reconocimiento formal de los Estados Unidos cierra el período revolucionario e inicia el de reconstitución del país, que será muy laborioso. La América latina debe mirar con satisfacción este acontecimiento, pues la revolución mexicana era un peligro para la paz del Continente.

El Rey habla de América, de la Guerra, del Socialismo y del resurgimiento español

En la cámara regia, donde me recibe el General Aznar, saludo al Marqués de la Torre y al Marqués de Viana. El General me indica una pequeña puerta. Distingo un joven, alto, delgado, vestido de gris, de pie en el centro de una sala de trabajo. Entro. Estoy ante Su Majestad el Rey de España. Me inclino con respeto. Su Majestad me tiende la mano y estrecha la mía afablemente, con una sonrisa juvenil, afectuosa y franca. Su mirada es penetrante y en el fondo de su pupila gris-azulada brilla humorismo. Sonríe con frecuencia. Habla de prisa y con franqueza. Su voz es clara, de entonaciones medias. Sus gestos son delicados. De su persona todo irradia benevolencia y de cisión.

—Le agradezco mucho a usted —me dice— haberme traído estos libros. ¿Está trabajando en Sevilla? ¿Cuánto tiempo piensa estar entre nosotros?

—Trabajo en el Archivo de Indias, desde 1912, Majestad, y estos son los primeros resultados de mis investigaciones...

—Usted habrá conocido, seguramente, en Sevilla, cuál es mi plan. He hecho ya *déménager* a los inquilinos del piso bajo, se han introducido muchas reformas; en fin, cada día se adaptará mejor el edificio a su función de Archivo, donde encontraréis los americanos toda vuestra historia pasada. Yo deseo hacer un llamamiento a las repúblicas sudamericanas para que envíen pensionados; pero con esta guerra estoy tan atareado, que no he podido ocuparme en ello. Son tantos los asuntos en que intervengo para España, que, francamente, cuando concluyo el día no hay tiempo para más. ¿Cómo va la crisis argentina? ¿Salís de ella?

—Los agricultores y los ganaderos y algunos industriales, sí, Majestad; pero el Gobierno sigue sufriendo por la merma de las rentas de Aduana producida por la falta de exportación de los países en guerra.

—Pues yo creo que tendréis aún años peores después de la guerra. Sufriréis de una contra-emigración: franceses, italianos, rusos y alemanes se marcharán para su propio país a trabajar en la reconstrucción nacional. Las bajas serán tan enormes en todas partes y requerirán tantos brazos y cerebros para reponerlos en los oficios civiles, en el comercio y las industrias, que, lógicamente, muchos no tendrán ya motivos para marcharse, pudiendo tener su porvenir asegurado en su propia

patria. Los españoles volverán menos que los demás, pero disminuirá el número de los que allá van para las cosechas, porque como en Francia, Italia y demás países vecinos se pagarán buenos salarios, preferirán muchos dirigirse a los países más cercanos, y no a América.

—Lo triste es que con esta guerra, tan llena de sorpresas, sea tan difícil pronosticar la fecha de la vuelta al trabajo.

—En efecto—contesta sonriendo— S. M.—toda predicción sobre el fin de la guerra es imposible.

—Sin embargo, ya dió pruebas de clarividencia Vuestra Majestad en sus pronósticos cuando le anunció a García Velloso, que le saludaba en nombre de "La Nación", en 1913, que no podría realizar ese año el deseado viaje a América por considerar grave la situación internacional y muy próximo el estallido del conflicto.

—Es cierto, recuerdo esto perfectamente. Era y es mi sueño doado ir a América; pero ya no podré ser hasta dentro de muchos años. Cuando concluya la guerra, la labor que aquí tendré será enorme labor de reconstrucción, de reforma, donde para adelantar de prisa será necesario destruir los viejos moldes; y, si no me engaño sobre el papel que le tocará desempeñar a España, el resurgimiento nuestro, que hasta ahora ha ido a paso de tortuga, adelantará a pasos agigantados.

—Este mismo progreso podría preverse por toda la humanidad, si esta guerra diese, como resultado, el desarme universal.

—Ah, no! Los pueblos, después de la guerra, se armarán más que nunca. Cuando se ve que un país como Bélgica, neutralizado con el consenso de todas las naciones, no encuentra finalmente otra defensa más que no sea la fuerza armada, es fácil comprender que los demás países, grandes

y pequeños, advertirán que para existir es indispensable trabajar en tiempo de paz y rodearse de seguridades más positivas.

—Y no cree V. M. que las capas sociales inferiores ejercen demasiada presión sobre sus Gobiernos, para que éstos puedan imponerles nuevamente las enormes cargas de la paz armada? Perdone V. M. esta pregunta, pero es tan grande el interés que existe en la Argentina por conocer su opinión...

—Yo creo, y puede usted repetirlo, que el socialismo se hará cada día más gubernamental, y que los socialistas conseguirán sus aspiraciones más justas por las vías legales, sin necesidad de la fuerza. Pero creo también que evolucionarán. Comprenderán que han sido engañados por algunos políticos que han hecho del pacifismo internacional una bandera, de la cual han vivido. Ellos mismos, después de esta guerra, reconocerán que, mientras la humanidad no modifique sus instintos, no habrá para la salvaguardia de los derechos en cuestiones internacionales mejores defensas que la previsión y la fuerza. Ahora, creo que después de la guerra no habrá vagos, y si trabajo para todos y necesidad de trabajar. El mundo seguirá siendo lo que es. Y dentro de diez o doce años, todavía estaremos con estupor y nos preguntaremos: ¿Pero que, que, qué ha pasado?

—Podremos entonces felicitarlos de haber asistido al acontecimiento más estupendo de los siglos...

—Sobre todo...—exclamó S. M., sonriendo espiritualmente,—sobre todo, como nosotros.... desde la barrera.

Y me estrechó amablemente la mano. La audiencia había terminado.

—Adiós—agregó—espero verle, el año próximo, en Sevilla.

Italia cooperará con los Aliados en los Balcanes

EL REY DE ITALIA SE EXPONE AL PELIGRO

PARIS, 18.—La Temps dice del frente italiano, que el desprecio del peligro que muestra el Rey Víctor Manuel, es una de las grandes ansiedades de Cadorna; que últimamente el Rey estaba observando una batalla en acción en Carso, cuando un aeroplano enemigo voló proplamente encima de él; que el Estado Mayor le suplicó que se retirara, pero que el Rey rehusó y entonces dos aeroplanos italianos ascendieron para dar caza al enemigo, el que huyó hacia sus líneas, arrojando bombas, una de las cuales cayó cerca del Rey.

UN BARCO SOSPECHOSO

BOGOTA, 18.—Se detuvo en San Buenaventura en circunstancias sospechosas a un barco americano con el nombre pintado "Academia" sobre el nombre de Ethely, de dimensiones extraordinariamente grandes. Se registró a la tripulación. Nada ha indicado su misión. Las autoridades dicen que sus documentos no están en orden y que se le detendrá hasta que esclarezca su estado.

LOS SERBIOS MANTIENEN SUS POSICIONES EN LA VECINDAD DE BELGRADO

PARIS, 18.—Le Temps dice de Nish, que los búlgaros en todo el frente han sido derrotados por los serbios, aunque sobrepasando a éstos en número; que los serbios han mantenido todas sus posiciones intactas y derrotaron a los búlgaros que operaban cerca de Vlassa; que los serbios han defendido con muy buen éxito el ferrocarril a Nish, contra los búlgaros; que en la zona que están peleando los austro-alemanes, los serbios se han retirado en varios puntos, debido a la destrucción causada por los grandes cañones de los alemanes; que evacuaron Pozarevack para impedir el flanco de sus tropas. En la vecindad de Belgrado los serbios mantienen sus posiciones que dominan la ciudad y el valle de Yezana. Le Petit Journal dice de Atenas, que el bloqueo de las costas búlgaras es el preludio de las operaciones combinadas por mar y tierra en el Egeo; que Italia estará representada en la escuadra naval y que ha despachado gran número de transportes a Salónica; que se susurra que la batalla continúa en todo el frente; que los serbios en Obrenovatz retiráronse hacia el suroeste, en dirección a Lazarevatz, para sustraerse a los grandes cañones del enemigo y que los serbios continúan manteniendo sus posiciones que dominan el valle de Kezava.

EL URUGUAY TAMBIEN HA RECONOCIDO A CARRANZA

MONTEVIDEO, 18.—El Gobierno ordenó a sus Ministros en Washington, que informen que el Uruguay ha reconocido a Carranza.

SE COMENTA LA CONVENIENCIA DE LAS REPRESALIAS CONTRA LAS INCURSIONES AERIAS

LONDRES, 18.—Siguen los diarios comentando la conveniencia de las represalias por incursiones aéreas. James Bridge escribe al Times, protestando contra las represalias y dice: "Imitar la política de Alemania en Bélgica, Francia y la turca en Armenia, nos rebajaría al nivel de esos gobiernos". Conan Doyle, también dice:

"Los aviones franceses ya hicieron una incursión a Kalsruhe y Stuttgart, y este último esfuerzo se anuncia que fue en represalias por las incursiones a las ciudades abiertas de Francia e Inglaterra. Es una obra indigna, al menos por muy necesaria que sea, pero lo más indigno sería que uno de nuestros aviones lo hiciera en nuestro nombre, mientras le explicamos al mundo que no podríamos condescender a hacerlo."

CUERPO DE EJERCITO QUE VA A CONSTANTINOPLA

PARIS, 18.—Despachos de Basilea dicen que se sabe que un Teniente alemán, mientras estaba convaleciendo, se le ordenó reincorporarse al 16 de bávaros en Dedeagatz y que enseguida la orden dice que su cuerpo de ejército estará en Constantinopla.

LONDRES, 18.—Con los miembros del parlamento preocupados por el modo con que se están llevando a cabo las operaciones en los Balcanes y Tracia en el Gabinete la perspectiva es que esta semana política será excitadísima. La orden del día de los Comunes está llena de preguntas de los perplejos miembros del parlamento que piden explicaciones más claras sobre los aspectos de la guerra que las contenidas en el discurso de Grey y en la Cámara de los Comunes. Los miembros de la Cámara de los Comunes critican, hoy más que nunca, al gobierno y no se preocupan de hacer un esfuerzo para suavizar sus críticas con una elocuencia moderada. Piden hechos por muy duros que sean e insisten en que el gobierno haga declaraciones claras sobre su política de la guerra. Carson y Churchill es probable que se retiren. Churchill se sabe está ansioso de retirarse a su regimiento en el frente lo que significaría su dimisión. El Gabinete se reunió otra vez hoy y Garson estuvo de nuevo ausente. Circulan rumores de grave crisis, algunos miembros del Gabinete se han juntado para dar tregua al proyecto de conscripción, mientras Derby completa su obra de jefe reclutador y adopta su programa original en vez de decidirse por fin por la conscripción. La mayoría de los ministros se oponen al servicio obligatorio. Sir H. Swaghe en su discurso en Hull dijo, necesitamos tres millones de hombres más en el campo, por la primavera esa gran fuerza haría reconocer a Berlín frente a la demanda diaria para llenar los vacíos que quedan en el campo.



El Gobernador de California Mr. Hiram Johnson, señalado por Roosevelt en un discurso como probable candidato a la Presidencia de los Estados Unidos.



El Almirante Sir Henry Jackson, nuevo primer lord de la marina inglesa que ha prometido concluir con la guerra de submarinos alemanes.

50 varas al Este de la Casa Presidencial
Teléfono número 533

JARDINERIA "LA ARTISTICA"

Situada en el Alto de Cuesta de Moras
Gustavo Sánchez R.

Cómo muere un inglés Admirable actitud de un espía

El periodista Donald Thompson, corresponsal en el teatro de la guerra del "New York World", refiere cómo un soldado inglés de tenido en flagrante delito de espionaje, conservó hasta el último instante una admirable actitud.

Fue cerca de Nieuport donde se desarrolló el drama.

"Disponíame a escribir—dice—en el pobre refugio donde me hallaba, cuando escuché debajo de mi ventana, que los soldados alemanes gritaban desahoradamente: un inglés, un inglés.

Echéme afuera y vi, rodeado de hulanos, un hombre vestido con ropa de paisano, bajo la cual se podía ver una camisa kaki.

No había duda; era realmente un soldado inglés.

De elevada estatura, los cabellos rubios en desorden, el hombre estaba cubierto de barro de los pies a la cabeza.

Algunos soldados alemanes que conocían ciertas palabras en inglés, hicieron una señal con el dedo índice, gritando: es un espía.

Seguí al grupo hasta una casa donde se encontraba el cuartel general de la avanzada enemiga.

Dime en seguida cuenta que, en efecto, era inglés el hombre que acababa de ser detenido y deseaba ver si se le trataba correctamente una vez sometido al interrogatorio.

Ignoraba todo lo que a este infortunado se refería, hasta el nombre del regimiento al cual debía pertenecer; sólo adivinaba, por su aspecto, que no era un oficial.

Premanció incomunicado por espacio de una hora.

De repente le vi salir escoltado por cuatro hombres, con la bayoneta calada, a los que mandaba un oficial.

No tenía esposas en las manos ni llevaba ninguna cuerda atada a su cuerpo, que embarazara su marcha.

En una actitud resuelta y libre avanzaba derecho el cuerpo, tranquilo y sin que un solo gesto denunciara la íntima emoción de su alma.

La presencia de este desgraciado, marchando a la muerte como a una parada militar, sonriente, alta la frente, el pecho descubierto, llenó de lágrimas mis ojos.

Olvidé mi neutralidad, mi nacionalidad norteamericana, y hasta la amenaza del enemigo que me rodeaba.

De esta suerte, dejándome llevar de un movimiento irreflexivo, grité, dirigiéndome a este valiente: "Hasta la vista, amigo; buena suerte."

Volvió hacia mí dulcemente la cabeza y clavando sus ojos en los míos, me envió de soslayo una ligera sonrisa, que significaba agra decimiento y a la vez indiferencia por lo que le esperaba.

Los soldados pusieron en medio del camino.

A lo lejos los obuses continuaban cayendo, escuchándose poco a poco la aproximación del eco de los tambores y la trepidación que en el suelo causaba un regimiento en marcha.

Los cuatro hombres que formaban el pelotón de ejecución retrocedieron para colocarse bien; el inglés se irguió altivamente, y con un ruido seco, golpeando sus talones el uno contra el otro, levantó el pecho y alzó la cabeza esperando con la mayor sangre fría la muerte.

Una descarga cerrada sonó y el hombre cayó acibillado por las balas."

EL ENVENENAMIENTO DE AYER

Ayer, como a las 2½ p. m., se envenenó el joven Gonzalo Sánchez C., para lo cual tomó láudano en cantidad suficiente para llenar aproximadamente cuatro frascos pequeños.

CAUSAS

De buena fuente sabemos que el referido joven intentó suicidarse de tal manera en virtud de la desesperación que en su ánimo produjo un serio disgusto que poco antes había tenido con su señor padre, don Roberto Sánchez, comerciante bien conocido en esta capital.

EN DONDE?

El joven Sánchez vive en un pequeño departamento situado al frente del Depósito de Materiales de Zapatería de doña María V. de Carboni, y fue allí en donde ayer creyó conveniente poner fin a sus días, ingiriendo una gran dosis de láudano, adquirido poco a poco, en diversas boticas de esta capital, entre ellas—según sabemos—la de La Dolorosa, la Universal y la Oriental.

ALARMA

Poco después de haberse efectuado el envenenamiento susodicho, y debido a gritos que provenían de la habitación de Sánchez, hubo alarma en ese vecindario; y como en tales instantes pasaba por esos lados el policial número 82, José Soto, de la Segunda Sección de Policía, éste creyó de su obligación enterarse de lo que ocurría y penetró en la

EN EL HOSPITAL

En vista de lo que ocurría, inmediatamente se dió orden de que llegase la ambulancia, la cual, poco después, condujo a Sánchez al Hospital, en donde el Dr. Facio, en compañía del Lic. don Alonso Pérez Calvo, le practicó varios lavados, que, según se cree, concluyeron por salvarle la vida. Y, efectivamente, a la hora en que escribimos estas líneas—las 12 de la noche—el enfermo se encuentra casi curado.

COMENTARIO AL PIE

Demasiado triste es el estado psicológico actual de nuestras juventudes, educadas bajo un ambiente de raquitismo orgánico e intelectual. Es necesario que nuestras juventudes lleguen a darse cuenta exacta de que la vida es buena y es amable para todos aquellos que luchan por la realización de un ideal más o menos generoso, y para todos los que, con puños de Gollat, sin abandonar jamás el báculo de la fe, sin afeminamientos que conduzcan al abismo de las desesperaciones propias de espíritus apocados, saben abrirse paso por entre las asperezas del sendero, llevando en el mortal, no el puñal de los suicidas sino la espada que sabe triunfar sin lloqueos de mal tono que ya no encajan en el espíritu del siglo, siglo que es de los fuertes y de los valientes....

Diversiones

TEATRO NACIONAL.—Para hoy: Estreno del notable drama intitolado "La Fuerza del Mal", última obra del conocido dramaturgo Manuel Linares Rivas.

TEATRO VARIEDADES.—En este simpático teatro, para hoy, dos tandas de cinematografía. Entre las cintas que se proyectarán esta noche merecen especial mención las intitoladas "El Rey del Presidio" y "Pathé Journal No. 280 B".

TEATRO MODERNO.—Dos tandas especiales para esta noche. Dos estrenos de reconocido mérito: "El hogar truchado" y "El Rey del Acero".

ACTUALIDADES.—Como de costumbre, estreno de películas sugestivas entre las cuales figurará esta noche la espléndida comedia dramática intitolada "La Princesa Spinrosa".

SALON TEATRO La Merced.—Números de cinematografía, y además algunos otros de variedades, desempeñados éstos por la popular familia Holguín.

W. R. Grace & Co.

San Francisco = Nueva York = Nueva Orleans

EXPORTADORES AL POR MAYOR DE

Arroz, Cemento Alemán Americano Sueco Harina, Trigo

Abono para café, Pez Rubia, Bacalao, Soda Caustica,

Canfín, Salmón, Gasolina, Cerveza Americana,

Frutas y Vinos de California Cerveza Sueca

Fósforos Suecos y Japoneses y otros

RECIBEN CONSIGNACIONES DE

Café, Cacao, Cueros, Caucho y otros y hacen

adelantos liberales

Para más informes:

F. WISS.

AGENTE GENERAL POR STA RICA.

SAN JOSE. APARTADO 171

COSAS DE ANTAÑO

Había salido mi padre mandando algunas tropas en persecución de las partidas carlistas, que por aquel entonces, intentaron alterar la pacífica existencia de los pueblos de Castilla la Vieja, proponiéndose nada menos que adueñarse de la capital de la provincia.

Como quien dice, a las puertas salieron a su encuentro los leales defensores de la Reina niña doña Isabel Segunda. Toda la gente joven y de bríos, pertenecía a la guardia nacional y está deseosa de medir sus fuerzas con las huestes del Pretendiente, había acompañado a los batallones isabelinos dejando escasamente guarnecida la ciudad, lo cual bastaba para que sus habitantes anduviesen cabizbajos y temerosos. Como que se hablaba de saqueo; de contribuciones forzosas y de otras lindezas por el estilo muy a la orden del día, en los tiempos de guerra, las mujeres y niños, se asilaban en los conventos y no faltó quien aconsejase a mi madre, que debía trasladarse al monasterio de Portaceli, situado en frente de nuestra casa. Mi madre rechazó la proposición con varonil entereza pero aceptándola para mí que a la sazón contaba cuatro años.

Mi madre, estaba dotada de alma enérgica; de sentimientos elevados y patrióticos: tenía en la sangre las altiveces del heroísmo de sus antepasados y los Comuneros de Castilla y los Acuña, que en Zamora legaron inmortales recuerdos y jamás transigió con timideces y cobardías, impropias también en la mujer de un soldado, que en aquellos momentos derramaba su sangre en los combates.

En cuanto a mí, no hubo ni qué pensar, porque se imponía no exponerme a tristes eventualidades y de acuerdo con la mujer de un médico de ejército, llama do Daviña, compañero y amigo de mi padre, se resolvió que el hijo de aquél y yo iríamos a pasar el día en Portaceli, y puesto en práctica tomamos posesión del convento por el turno precisamente cuando las madres, se hallaban en la capilla entregadas a sus oraciones. Hasta el templo nos condujo una hermana lega, haciéndonos arrodillar junto a una monja. Otra hermana que a su lado estaba se inclinó hacia ella diciendo:

—Sor María, haga rezar a estos niños; la madre Abadesa, ha dicho que el último rezo sea para pedir a Dios el triunfo de los nuestros.

—Ay!, pobrecitos de los de allá! Contestó Sor María, alzando los ojos hasta fijarlos en una Virgen de talla que se destacaba al frente, sobre un altar.

Con la sencillez de la infancia, que no sabe ocultar las impresiones, tomé lamano de Manolito y le dije al oído:

—Las monjas son carlistas! —Sí que lo son, me repitió mi compañero.

Ambos quedamos suspensos, poco satisfechos del descubrimien-

to, y esto no parecerá extraño si se atiende a la situación política y al encono de los partidos, que era el tema de todas las conversaciones inculcando en el hogar doméstico simpatías o antipatías, en los más tiernos corazones.

He aquí explicado el por qué dos niños, uno de cuatro años y otro de siete, mirasen a las Monjas con prevención, a las que si hubieron concluidas las oraciones hasta el refectorio.

—Estas criaturas deben estar muertas de hambre!—dijo Sor María, acariciándolos. A la mesa niños!, a la mesa—añadió, señalando sitio a su lado.

—No, no!—contestó Manolito, más locuaz y despavilado que yo.

—Preferimos jugar, no es verdad?

Y diciendo esto, me tiraba del brazo.

—Y tú Mónica, tampoco pienso jugar será mejor! Contesté.

Y dejando sorprendidas a las hermanas, echamos a correr hasta la huerta, sembrada por frondosos árboles frutales.

—Guindas!—grité al ver las ramas cuajadas del dulcísimo fruto.

—Qué gordas y qué coloraditas!

Y al decir esto, trepó Manolito, como un gato agarrándose a las ramas bajas.

—Extiende tu delantal y recoge.

Una lluvia de guindas cayó sobre mí y a poco trecho ya estábamos sentados sobre la hierba al pie de un peral, saboreando nuestro manjar.

—Mejor es esto, que comer con las monjas! Toma!, repuso Manolito, sacando un pedazo de pan de su bolsillo; con las guindas estará muy rico!

—Y si nos dejan aquí? Pregunté no muy tranquila por la resolución de mi compañero.

—No!, no tengas miedo. A la noche comeremos en casa; prefiero tener hambre, y tú?

—Yo también. Ay! pobrecitos de los de allá! Añadiendo y recordando a Sor María, mientras que devoraba la fruta y el pan.

De repente se levantó Manolito, y dando una carrera llegó hasta un corral que había al frente.

—Ven!—gritó—Ven! y verás! Corrí dejando caer las guindas que aún tenía en el delantal. Haciendo compañía a las gallinas, había en el corral unos quince o veinte pollinos, medio asustados por el nutrido fuego de fusilería que cada vez sonaba más cerca.

Buscándonos andaban las monjas azoradas también, no solo por el estruendo sino por el temor de que la batalla se resolviera desfavorablemente para los suyos como sucedió, pues tras reñida lucha prolongada hasta la caída de la tarde, la serena bazarra de las tropas isabelinas y el intrépido y eficaz apoyo de los nacionales, hicieron completa la victoria. Ya de noche, nos sacaron del convento y

por mi parte al llegar a mi casa subí a saltos las escaleras, atravesé las habitaciones hasta dar con aquella en que se encontraba mi padre, rodeado por los ayudantes y saltando sobre sus rodillas le abracé diciéndole al oído:

—Tengo mucha hambre, papá!

—Pues qu, no te han dado de comer las monjas?

—Sí, sí; pero no hemos querido más que guindas!—exclamó de improviso Manolito, añadiendo con gravedad infantil: "Las monjas eran carlistas! Mi padre, se levantó del sillón de cuero en que estaba sentado, me pasó a los brazos de mi madre, acarició a Manolito, sonriendo y dijo a los oficiales:

—Este será un verdadero liberal, por la altivez y fueros que manifiesta desde tan pequeño.

Pero faltaba lo mejor, el remate gráfico de nuestra odisea.

—En el corral de Portaceli había quince o veinte pollinos—dijo de repente el padre de Manolito, distraído hasta entonces con la charla de su hijo.

—Quién lo dice?

—Este niño!—contestó Daviña. Tales palabras fueron una revelación para mi padre.

—Serán para bagajes de los carlistas!—exclamó. Las monjas los tienen reservados para eso.

Y dando una orden ejecutada inmediatamente, se procedió al secuestro de los animalejos, muy ajenos del papel importante que representaban en la referida lucha.

Y he aquí como dos niños tomaron parte activa en los sucesos memorables de aquel día.....

Tengo en la mente otro recuerdo de la misma época y exacta fotografía de la vida anormal y azarosa de aquellos tiempos. A pocas semanas del combate librado a las puertas de Valladolid, quedó de nuevo la antigua capital histórica desguarnecida de tropas, cuando de improvisó oyéronse por sus calles y plazas el redoble de los tambores y las descargas de fusilería; eran los carlistas que se apoderaban de la ciudad Castellana.

La primera medida de su autoridad, fue la publicación de un bando imponiendo pena de la vida a todos los que poseedores de armas y uniformes, no hicieran entrega en el término de 24 horas.

He dicho que mi madre no pecaba de cobarde y además tenía gran fuerza de voluntad, para arrostrar de frente los peligros. A la primera noticia de que los carlistas, eran dueños de la población concibió la idea de ocultar las armas y cuanto mi padre no había llevado consigo.

Un asistente fidelísimo y honrado, ayudó a mi madre y nadie sino él conocía el escondrijo. Pasaron tres días, al cabo de los cuales se supo que las tropas de la Reina, adelantaban a marchas forzadas desalojaban la ciudad y no hay para qué pintar el júbilo de los valerosos, que aumentó al saber que pensaban los enemigos evacuar la capital antes de la llegada de los isabelinos.

En mi casa había inquietudes y temores. El fiel asistente Perico no parecía hacer más de veinte

Cómo han quedado instaladas las siguientes Juntas Electorales

CANTON DE ALAJUELA.—Distrito 1o. Presidente, don Alberto Calvo F. Secretario, Luis Castaing A. Distrito 2o. Presidente, don Ignacio Badilla. Secretario, José López. Distrito 3o. Presidente, Jenaro Bonilla Soto. Secretario, Rafael Calderón Bravo. Distrito 4o. Presidente, Innocente Rojas. Secretario, Rafael Acosta. Distrito 5o. Presidente, José Vargas Alpiñar. Secretario, Francisco Alpiñar. Distrito 6o. Presidente, Juan José Solano. Secretario, León Arias. Distrito 7o. Presidente, Pedro Amores Arias. Secretario, José Zúñiga Cabezas. Distrito 8o. Presidente, Clodomiro Vargas Morera. Secretario, José Segura S. Distrito 9o. Presidente, Manuel Quesada Soto. Secretario, Ricardo Barrantes. Distrito 10o. Presidente, Teodoro Jiménez Vargas. Secretario, Carlos Jiménez Jiménez. Distrito 11o. Presidente, Antonio Brenes Chaverri. Secretario, Luis Rojas.

CANTON DE SAN RAMON.—Distrito 1o. Presidente, Julio Hernández. Secretario, Federico Salas. Distrito 2o. Presidente, Guillermo Hidalgo. Secretario, José Quirós. Distrito 3o. Presidente, José Joaquín Rodríguez. Secretario, Ramón Lobo Carvajal. Distrito 4o. Presidente, Abel Gutiérrez Bolandi. Secretario, Ismael Blanco A. Distrito 5o. Presidente, Alfonso Esquivel Maroto. Secretario, Eliseo Castro Hidalgo. Distrito 6o. Presidente, Fulgencio Gamboa V. Secretario, Manuel Espinosa Q. Distrito 7o. Presidente, José Esquivel Maroto. Secretario, Enrique Chávez R.

CANTON DEL NARANJO.—Distrito 1o. Presidente, Pedro Brenes Chavarria. Secretario, Gonzalo Monge Balmes. Distrito 2o. Presidente, Dolores Chacón Calderón. Secretario, Faustino Murillo U. Distrito 3o. Presidente, Lorenzo González A. Secretario, José Alpiñar R.

CANTON DE GRECIA.—Distrito 1o. Presidente, Rafael Bolaños A. Secretario, Alejandro Barahona. Distrito 2o. Presidente, Abelardo Araya. Secretario, Rafael Bolaños. Distrito 3o. Presidente, Gabino Madriz. Secretario, Isaías Rojas. Distrito 4o. Presidente, Gerónimo González. Secretario, Francisco Valverde. Distrito 5o. Presidente, Pastor González. Secretario, Enrique Zamora. Distrito 6o. Presidente, José J. Rodríguez. Secretario, Jesús María Alvarado. Distrito 7o. Presidente, José Pinto. Secretario, Elías González. Distrito 8o. Presidente, Víctor Torres. Secretario, Ramón Corrales.

cuatro horas y puede juzgarse del espanto de mi madre, al verlo entrar vestido con el uniforme carlista. En manos de Perico, estaba su vida, puesto que podía de formas, escondidos después de hallar la existencia de armas y unirse publicado el famoso bando.

—Señora!, señora por Dios! exclamó — perdoneme usted! Yo no soy ni un pícaro ni un traidor!; por mí nada se sabrá, antes me maten! De dónde dirá usted que vengo? Pues del cuartel he comer el rancho de esos malditos!

—No entiendo por qué, dijo mi madre.

—Muy sencillo, señora! Entre los soldados tengo un hermano mío que al caer en quinta dejó allá en la aldea y con él me voy... Nada! que no hay remedio, no podría disparar un tiro! quien sabe si aquella bala al llegar al campo enemigo, atravesaría el corazón de mi hermano. Guesas lágrimas corrían por el tostado rostro de Perico; de aquel soldado que tantas veces habíame llevado en brazos y a quien yo profesaba singular cariño.

Con sencillas palabras, tranquilizó a mi madre; con el corazón en los labios calmó su zozobra y al toque de marcha, me besó llorando y abandonó mi casa.

CANTON DE ATENAS.—Distrito 1o. Presidente, Luis Pacheco. Secretario, Juan Jenkens C. Distrito 2o. Presidente, Florentino Salazar. Secretario, Leopoldo Esquivel M. Distrito 3o. Presidente, Gerardo Murillo F. Secretario, Serafín Vargas T. Distrito 4o. Presidente, Valentín Segura, Secretario, Serafín Vargas F. Distrito 1o. Presidente, Rafael Salas V. Secretario, Miguel Rodríguez M. Distrito 6o. Presidente, Ramón Zúñiga A. Secretario, Ramón Campos M.

CANTON DE SAN MATEO.—Distrito 1o. Presidente, Narciso Barahona. Secretario, Francisco Chávez. Distrito 2o. Presidente, Rafael Araya C. Secretario, José Serrano.

CANTON DE POAS.—Distrito único. Presidente, Abelardo Murillo R. Secretario, Federico Murillo M.

CANTON DE PALMARES.—Distrito 1o. Presidente, Mercedes Villalobos Sancho. Secretario, Ismael Rojas R. Distrito 2o. Presidente, José Teodoro Vázquez. Secretario, Rafael María Rojas B. Distrito 3o. Presidente, José María Hidalgo Q. Secretario, Seth Ruiz A.

CANTON DE OROTINA.—Distrito único. Presidente, Rafael Barth. Secretario, Francisco Vargas.

CANTON DE ALFARO RUIZ.—Distrito 1o. Presidente, Francisco Alvarado Segura. Secretario, Jesús Vargas. Distrito 2o. Presidente, Jesús Quirós. Distrito 3o. Presidente, Jacinto Montero Méndez. Secretario, Etnislaio Vargas Jiménez. Distrito 4o. Presidente, Salvador Corrales Blanco. Secretario, Trinidad Rojas Castro. Distrito 5o. Presidente, Luis Durán Durán. Secretario, Félix Huerta Vargas.

CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 1o. Presidente, Eduardo Arroyo Lovel. Secretario, José María González Cruz. Distrito 2o. Presidente, Secretario, Distrito 3o. Presidente, Secretario, Distrito 4o. Presidente, Filadelfo Quesada. Secretario, José María Barrantes.

"LA TEMPESTAD"

Establecimiento de Abarrotes, Licores Extranjeros y del País, Café molido de superior calidad. Ventas al por mayor y al menudeo. 200 varas al Sur del Palacio de Justicia. Teléfono 354.

RAMON L. ROLDAN

Jamás volvimos a tener noticias de aquel fiel asistente de mi padre.

La Baronesa de Wilson

A nuestros suscriptores

Durante algunos días, y mientras nos llega el nuevo papel para 8 páginas, "EL IMPARCIAL" saldrá de 6 páginas. Para compensar estas faltas publicaremos los jueves y los domingos números de 10 y 12 páginas y nutriremos de material los números ordinarios en forma que no falte a nuestros suscriptores copiosa información y artículos serios de gran interés, como hasta la fecha.

EL IMPARCIAL

Se publica todos los días del año. Director Gerente: Rogelio Fernández G. Redactor Jefe: Ramón Rojas Corrales. Administrador: Antonio Font. Jefe de Circulación y Agente General de Suscripciones: Eulogio Calvo. Corresponsales en París y en New York Oficinas: Edificio de "El Imparcial", frente al Cuartel de Artillería. Teléfonos: Dirección, 701. — Administración, 702. — Apartado, 35. Colaboración solicitada. No se devuelven originales.

"LA ACTIVIDAD"

OFICINA DE AGENCIAS Y COMISIONES DE LA LIBRERIA ALAJUELENSE A CARGO DE CARLOS CALVO FERNANDEZ

Agencia de las mejores Imprentas y Jardineras del país. Agencia de EL IMPARCIAL y otros importantes periódicos y revistas del país, Centro América y el exterior. Activa representación de Casas nacionales y extranjeras. Retiro y cambio de giros de Gobierno. Consignación de dinero y mercaderías. Atención esmerada de asuntos judiciales. Compra de hule y pieles al mejor precio de la plaza. Contrato de avisos y comunicados. Pedidos, pagos, cobros, rotulaciones, circulaciones y todo lo concerniente al ramo de comisiones. Lema de la casa: Actividad, economía, buen trato y honradez.

Apartado No. 28.—Telégrafo: Calvofer.—Teléfono No. 8. Alajuela, Costa Rica, América Central.

Calle Central, Sur.
Teléfono 172.

JARDINERIA "LA CAMELIA"

de Francisco Avila

INSERCIÓN SOLICITADA

Los incidentes Guardia-del Monte y Soler-y-de Peón

Actas y demás documentos relativos al asunto

"GUANTE BIEN RECIBIDO"

Señor don Alvaro del Monte.
Señor:
Yo no le conozco a usted: y tal vez no sea yo quien escribió los renglones que motivan su reto a mi persona; pero desde que usted me busca el cuerpo, y desde que yo quiero asumir toda la responsabilidad de "La República", porque así me place hacerlo en su obsequio, me veo en el caso de contestar a su cartel en esta forma: habría preferido estar a lance con alguna de las personas conocidas a quienes he aludido en mis escritos y que quizá tendrían más derecho que usted a pedir cuenta de mis palabras; pero ya que usted se hace cargo de ofensas que no le pertenecen, no vacilo en ponerme a sus órdenes, en las condiciones que usted disponga. De rectificaciones impuestas no entiendo una palabra.

De usted atto. S. S.,
Victor Guardia Quirós.
P. S.—Favor de no más publicaciones.

San José, a las seis de la tarde del día diez y ocho de Octubre de mil novecientos quince.
Señor don Alvaro del Monte y Torreblanca.

Estimado señor y amigo:
Cumpliendo instrucciones suyas nos constituimos hoy, en busca de don Víctor Guardia Quirós, en las oficinas de "La República", a fin de concertar la forma en que ha de resolverse la cuestión de honor pendiente entre ustedes, allí nos dijo don Francisco Soler que el señor Guardia partía esta tarde para Cartago y a la estación del Atlántico nos dirigimos encontrándolo momentos antes de partir el tren de las 5 de la tarde.

Una vez impuesto del objeto de nuestra entrevista nos manifestó que urgentemente tenía que pasar la noche en Cartago pero que regresaría al día siguiente en tren de las ocho y que dos horas después tendría el honor de recibirnos en las oficinas de la ciudad periódica de la "República". Como nuestro deseo era no retardar las cosas le propusimos que esa entrevista la tuviéramos a las 8 a. m., es decir, inmediatamente después de la llegada del tren. Como no aceptó porque tenía a esa hora que ver a un amigo dimos, saludando, media vuelta y nos retiramos. Con toda consideración,
Aristides Jiménez T.
Sebastián Naranjo.

Con el debido respeto, a su Excelencia el señor General Ministro de la Guerra de la República.
Despacho del Ministerio.

Señor:
Los que suscriben, Alvaro del Monte y Torreblanca y Ramón de Peón, Capitán de caballería y Teniente de artillería del ejército español, tienen el honor de dirigirse a su Excelencia manifestándole que por verse precisados a ventilar un asunto de honor con otros caballeros y necesitar dos padrinos que los representen ante el adversario, recurren a su Excelencia apelando al Código Militar, en su parte relativa a casos de honor del ejército, que reza para cuestiones internacionales de esta índole, solicitando tenga a bien esa Superioridad de proporcionar, nos dos caballeros oficiales que lleven nuestros plenos poderes ante nuestros contrincantes.

Somos de su Excelencia, señor General, respetuosos subalternos que se ofrecen muy respetuosamente a vuestras órdenes.
(fdo.) A. del Monte.
(fdo.) Ramón de Peón.
San José, Octubre 18 de 1915.

San José, 19 de Octubre de 1915.
Señor Capitán de Caballería don Alvaro del Monte y Torreblanca y Teniente de Artillería don Ramón de Peón:

Distinguidos señores:
Al referirme a su atenta carta de ayer en la que solicitan de mí el apoyo moral necesario para sostener muy alto el prestigio que siempre ha distinguido a los oficiales del Ejército Español en toda parte, me es grato manifestarles que he escogido y nombrado a dos personas muy dignas de toda mi consideración y respeto, como lo son el General don Aristides Jiménez y el Teniente Coronel don Aristides Jiménez, para que acompañen a ustedes en tan difícil lance.

No quiero terminar sin manifestar a ustedes que no es sino con mucho pesar que he seguido el curso de este desagradable incidente, el cual guerría yo ver solucionado dentro de los límites que marca la caballerosidad y sin tener necesidad de recurrir a las armas.

De ustedes muy atento y S. S.,
(fdo.) F. A. Tinoco.

San José, 19 de Octubre de 1915.
Señor don Alvaro del Monte.

Presente.
Muy estimado señor:
Provistos de la Carta Poder que usted tuvo a bien remitirnos, nos constituimos hoy a las 10 a. m. en las oficinas del periódico "La República"

donde nos entrevistamos con el señor Licenciado don Víctor Guardia Quirós, Director de dicho periódico.

Explicándole el objeto de nuestra visita nos manifestó que él no había tenido ninguna ingerencia en el artículo, lo intitulado "La Prensa Asalarada" pero que no obstante había designado a los señores don Leonidas Peralta y don Alfredo Volio para que se entendieran con nosotros respecto a este asunto. En efecto se retiró el señor Guardia y poco después entraron al salón los señores Volio y Peralta, canjeamos nuestras Cartas Poderes y principiámos la discusión que se suspendió a las 11 a. m. y se reanudó a la 1 p. m. para llegar después de largas controversias a lo que aparece en el acta que adjunto tenemos el honor de remitirle un ejemplar.

Desearnos que lo relacionado en dicha Acta sea del agrado de ustedes pues bien analizadas y muy discutidos los hechos ocurridos, no nos ha sido posible obtener mayores satisfacciones que las que en ella aparecen.

Aprovechamos la oportunidad para suscribirnos de usted muy Attos. y Seguros Servidores,
A. Román.

Aristides Jiménez T.

ACTA

En la ciudad de San José a las diez de la mañana del día diecinueve de octubre de mil novecientos quince. Reunidos Aristides Román Point y Aristides Jiménez T., en representación de don Alvaro del Monte y Torreblanca, y Leonidas Peralta Sancho y Alfredo Volio Jiménez, en representación del Licenciado don Víctor Guardia Quirós, con poderes bastantes de dichos señores para dar una solución a (la diferencia suscitada por el señor del Monte) digo: las diferencias surgidas con motivo de publicaciones hechas en los periódicos "La República" y "El Imparcial", acordaron como trámite previo a toda discusión, que aceptaban para obra de consulta a la que someterían sus respectivas opiniones el Código del Honor del Marqués de Cabriñana.

Los señores Peralta y Volio manifestaron que siendo para ellos persona desconocida el señor del Monte, pues no aparece inscrito en los registros del Consulado Español, según lo han podido averiguar, hacían obsequio a las demandas de los señores Román y Jiménez por la recomendaciones que ellos hacían de su apadrinado.

Se suspende esta diligencia para continuarla a la una de la tarde. Reunidos, a la hora dicha, tomaron la palabra los señores Román y Jiménez y manifestaron que el artículo publicado en "La República" número 9490 del domingo 17 del corriente mes, intitulado "La Prensa Asalarada" es injurioso para el señor don Alvaro del Monte y que por lo tanto el Director del periódico aparece como responsable o lo consideran como tal, por lo que piden para su apadrinado una satisfacción. Los señores Peralta y Volio manifestaron: que en virtud de carta dirigida el día de ayer por el Redactor de "La República" don Francisco Soler al señor del Monte reconociéndose autor de la publicación aludida, no cabe en manera alguna reclamo contra el señor Guardia pues como Director del periódico sólo debe responder (cuando) digo: cuando el autor de la publicación negare su responsabilidad; por otra parte, examinado el artículo mismo encuentran que no hay para el señor Monte ofensa alguna que justifique su reclamo y por consiguiente son de opinión que no hay motivo para exigir reparación alguna. Expusieron los señores Román y Jiménez que en dicho artículo en lo referente al periódico "El País" atañe al señor del Monte como Director del mismo. En cuanto a esto hicieron observar los señores Peralta y Volio que insisten en la falta de derecho del señor del Monte para reclamar del señor Guardia conceptos del señor Soler que ha asumido la responsabilidad de ellos.

Observaron los padrinos del señor del Monte que el Redactor señor Soler asumía la responsabilidad de las ofensas dirigidas al señor de Peón y no las referentes al señor del Monte por lo que insisten en su demanda contra el Director de "La República" que es responsable entonces de esos cargos. Peralta y Volio que insisten en la falta de derecho del señor Guardia para reclamar del señor Soler que ha asumido la responsabilidad de ellos.

Observaron los padrinos del señor del Monte que el Redactor señor Soler asumía la responsabilidad de las ofensas dirigidas al señor de Peón y no las referentes al señor del Monte por lo que insisten en su demanda contra el Director de "La República" que es responsable entonces de esos cargos. Peralta y Volio que insisten en la falta de derecho del señor Guardia para reclamar del señor Soler que ha asumido la responsabilidad de ellos.

En vista de las manifestaciones anteriores, los señores Román y Jiménez consideran terminado el incidente. Firmamos por duplicado a las cuatro y

media de la tarde del diecinueve de Octubre de mil novecientos quince. Nota: en la plana segunda, línea veintidós, la palabra tachada, léase "ser".
A. Román.

Aristides Jiménez T.
S. Naranjo.
Alfredo Volio.

INCIDENTE DEL MONTE-SOLER

San José, 18 de Octubre de 1915.
Señor don Alvaro del Monte y Torreblanca.

Presente.

Señor:
Me he impuesto de su carta por la cual llama al terreno del honor al Director de "La República". Como quiera que yo soy el autor del artículo que ha provocado el incidente, me apresuro a manifestárselo pues a ello me obligan mi honra y mi caballerosidad. No creo ni justo ni lógico, que un tercero intervenga en este incidente personal y por lo tanto me permito proponerle que si usted ni el señor Guardia tomen arma en este asunto. Le prometo no hacer incapaz en la calidad de desconocido del señor Peón, promesa que creo pone a dicho señor en el caso de ventilar por sí mismo las que usted llama ofensas personales.

No estoy dispuesto a hacer ninguna rectificación, porque al afirmar lo que afirmé lo hice respaldado por el dicho de dos caballeros de cuya palabra nadie duda en el país.

Le suplico muy respetuosamente que saque ya nuestro asunto de los dominios de la prensa, puesto que ha pasado a ser puramente privado y de seguirlo en público parecería que nos anima un afán de ser vistos, que probablemente no tiene usted ni yo tampoco.

Soy su leal adversario.

Francisco Soler.

San José, Octubre 18 de 1915.
Señor don Francisco Soler.

Presente.

Señor:
Las explicaciones de su carta me satisfacen, en cuanto a mí; el señor Peón le mandará dos amigos esta tarde.

Aunque usted asume la responsabilidad del artículo ofensivo, yo continúo sosteniendo que el Director de "La República" es solidario de un trabajo publicado sin firma en su diario y, por tanto, sostengo mi actitud de reto en lo que a él se refiere y después con usted, por la calificación de servil que han dado a mi diario.

Esto por negarse a hacer la rectificación que exijo y que ustedes están obligados a consignar con su pluma o con su sangre.

Desmiento rotunda y categóricamente que haya nadie capaz de haber insinuado a mi amigo y compañero don Ramón de Peón, y lo juzgo como una impostura suya, para eludir compromisos de índole muy grave.

No puedo dejar de hacer público por la prensa y por todos los medios que estime oportunos todo lo que se relacione con esta cuestión por cuanto que ustedes nos han vilipendiado públicamente.

A sus órdenes,

A. del Monte,
Director de Pandemonium, redactor jefe de "El País".

San José, 18 de Octubre de 1915.
Señor don Alvaro del Monte y Torreblanca.

Presente.

Señor:
A pesar de los términos poco comedidos de su carta, es mi deseo advertir a usted que si ha habido personas que me dieran los datos publicados por "La República", cosa que en nada viene a amenazar responsabilidades que yo no rehuyo ni rehuiré, por graves que sean.

En lo que toca a la súplica que le hice de que por el momento tratáramos este asunto en privado, ruego a su caballerosidad que no vea en mi un gesto de pálida cobardía, sino que por el contrario, un afán de que mi adversario, de quien espero esta tarde dos emisarios, logre, sin que puedan interrumpirnos, lavar con mi sangre y con la de mis amigos, lo que usted llama vilipendios.

Si le advertía y rogaba a la vez que era procedimiento mejor el de que nos entendáramos el señor Peón y yo, créame, que sólo un anhelo de que no pagaran terceros culpas mías, me indujo a hacerlo.

En lo que a usted puramente se refiere, entiendo que es mi deber responderle, que después de ventilado el asunto con el señor Peón, no tengo inconveniente alguno en ir al campo que me llame.

El señor Guardia responderá a su reto como mejor le convenga, por la prensa, según fué atacado.

Quedo a su disposición,

Francisco Soler.

PODER

San José, Octubre 18 de 1915.
Señores don Hernán Fernández Güell y don Ramón Rojas Corrales.

Presentes.

Muy señores míos y distinguidos amigos:
Les agradeceré que visitaran en mi

nombre al señor Francisco Soler, para concertar con sus representantes el lance de honor que tenemos pendiente. Les doy amplias facultades para arreglar el asunto en forma que correspondiera a mi honor de caballero. Espero de su amistad acepten esta misión que les confío y me repito de ustedes afectísimo S. S.,
A. del Monte.

San José, 18 de Octubre de 1915.
Señor don Alvaro del Monte.

Presente.

Muy distinguido señor y amigo nuestro:
Cumpliendo con el honroso cargo que usted tuvo a bien conferirnos para que en calidad de padrinos nos entrevistásemos con el señor don Francisco Soler, pasamos a la Redacción de "La República" donde encontramos a aquel caballero y a quien entregamos nuestra carta-poder, El señor Soler, después de aceptar el duelo, nos dijo que por motivo de tener otro anterior, deseaba que sus padrinos fuesen nombrados una vez que aquel hubiese tenido lugar. A esto el señor Rojas Corrales hizo observar que tal circunstancia no era motivo suficiente para que se dejase de nombrar los padrinos a que el señor Soler tenía derecho, aun cuando el duelo se llevase a cabo después de haber tenido lugar el primero. El señor Soler estuvo de acuerdo con la anterior observación y pidió se le diese un término que vencería a la una de la tarde de mañana, para nombrar sus padrinos. Aceptada esta condición, los infrascriptos se despidieron del señor Soler, dejando cumplido así el encargo que de usted recibíeron y ahora se permiten darle cuenta.

Somos de usted muy Atentos S. S. y amigos,
Hernán Fernández G.
R. Rojas Corrales.

San José, 19 de Octubre de 1915.
Señor don Alvaro del Monte.

Presente.

Muy distinguido amigo nuestro:
Al devolver a usted el poder con que tuvo a bien honrarnos para que en su representación nos entrevistásemos con los padrinos del señor Soler, para exigir de éste reparaciones por las ofensas que desde las columnas de "La República" se permitió dirigirme, tenemos el honor de poner en sus manos el acta que con aquel objeto se levantó, y por la cual podrá enterarse usted del resultado final del penoso incidente a que antes nos hemos referido.

Por nuestra parte creemos que su dignidad queda a salvo de cualquier sospecha, como corresponde a todo caballero.

Somos de usted muy atentos S. S. y amigos,
R. Rojas Corrales.

Hernán Fernández G.

ACTA

Reunidos los señores don Ramón Rojas Corrales y don Hernán Fernández Güell—como representantes de don Alvaro del Monte y Torreblanca—y los señores don Rafael Eduarte Sandoval y don Roberto Figueredo Lora—en representación de don Francisco Soler y Carranza—los primeros manifestaron que en nombre de su representado, señor del Monte y Torreblanca, vienen a reclamar la ofensa que a él se le hizo en el artículo intitulado "La Prensa Asalarada" que se publicó en el número 9490 de "La República" de fecha dieciséis de los corrientes, y del cual es autor don Francisco Soler Carranza. Hicieron notar los señores Rojas Corrales y Fernández Güell los párrafos del artículo referido en que estiman consignada la ofensa que reclaman, y especialmente el que dice: "El Gobierno se ve precisado, como apuntamos al principio, a recurrir a plumas de alquiler, y a través de un lote de podrida mercancía moral, importada con factura periodística". Los señores Eduarte Sandoval y Figueredo Lora hacen manifestación terminante de que en ninguno de los párrafos del artículo ya mencionado hay ofensa alguna para el señor del Monte y Torreblanca, y que más bien el articulista, cuando a este señor se ha referido, lo ha hecho designándolo por su nombre y apellidos y en términos que en lugar de ser ofensivos, son más bien laudatorios, en el párrafo que dice: "Nos aseguran que don Alvaro del Monte y Torreblanca se prestará a los propósitos del Gobierno cuando sea fundado el nuevo periódico. Nosotros no lo creemos. El señor del Monte goza entre nosotros de una simpática posición social que no debe perder, y además, desde su revista "Pandemonium" ha dado muestras de altivez que no se compadecerían con el servilismo pagado que será la norma única de la hoja de denuestos a mil pesos mensuales. Con lo anterior se dió por terminado el objeto de la entrevista, y para constancia firman todos los concurrentes a las dos y media de la tarde del diecinueve de Octubre de mil novecientos quince, en la ciudad de San José
R. Rojas Corrales.

Hernán Fernández G.

R. Eduarte Sandoval.

Roberto Figueredo.

INCIDENTE PEON-SOLER

PODER

San José, 18 de Octubre de 1915.
Señores don Samuel Santos y don Juan Suárez.

Presentes.

Muy señores míos y distinguidos amigos:

Les agradeceré que visitaran en mi nombre al señor don Francisco Soler, para pedirle cumplidas explicaciones y la reparación de las ofensas que me ha dirigido en un artículo intitulado "La Prensa asalarada" que publicó ayer en "La República" y del que se dice ser el autor.

Les doy amplias facultades y poderes para arreglar el asunto en la forma en que corresponde a mi honor de caballero.

Espero de su amistad acepten esta misión que les confío y me repito de ustedes afectísimo S. S.,
Ramón de Peón.

San José, 19 de Octubre de 1915.
Señor don Ramón de Peón.

Presente.

Muy estimado señor:

En posesión de la Carta Poder que usted nos confirió, hemos tenido una reunión con los representantes del señor Soler, y después de largas discusiones y con el Código del señor Marqués de Cabriñana a la vista, hemos llegado a las conclusiones que aparecen en el acta de que tenemos el honor de adjuntar un ejemplar.

Creemos que, en su contenido queda plenamente demostrado su proceder como caballero y a salvo su honorabilidad, y esperamos que sea de su agrado.

Nos repetimos de usted afectísimos y muy atentos seguros servidores,
(fdo.) Juan Suárez.

(fdo.) Samuel Santos.

ACTAS

En la ciudad de San José, a las tres de la tarde del día dieciocho de Octubre de mil novecientos quince. Reunidos los señores don Juan Suárez López, don Samuel Santos, don León Cortés y don Alberto Vargas Calvo, después de haberse canjeado las cartas-poderes que los acreditan como representantes del señor don Ramón de Peón los dos primeros y de don Francisco Soler los dos últimos, entraron a conocer de un incidente suscitado por la prensa entre estos dos últimos caballeros. Los representantes del señor Peón exponen que su representado se considera ofendido por los términos en que se alude en un artículo que vió la luz en "La República" correspondiente al día 17 del corriente, bajo el epígrafe "La Prensa Asalarada" y del cual aparece ser el autor el señor Soler, según lo tiene manifestado en carta suya que tenemos a la vista y que le ha sido dirigida al señor don Alvaro del Monte y agregan que su poderdante les ha dado instrucciones para pedir del señor Soler una rectificación a las apreciaciones contenidas en dicho artículo o en su defecto nombrar representantes de su parte para ventilar esta cuestión en el campo del honor. Los señores Cortés y Vargas Calvo que tienen exhibidos sus poderes expedidos al efecto por el señor Soler en su nombre hacen constar que no está en disposición de rectificar ninguno de los conceptos de la publicación dicha y que acepta las responsabilidades que le conciernen. De común acuerdo se suspendió esta entrevista, que fué reanuda a las cinco de a tarde, fecha igual. Teniendo duda los señores Cortés y Vargas Calvo sobre puntos relacionados con este asunto y en el deseo de consultar un Código de Honor, se suspendió nuevamente la reunión para continuarla a las ocho de la misma noche. Los señores Suárez y Santos y los señores Cortés y Vargas Calvo, consideran que en vista de la negativa del señor Soler a dar ninguna clase de explicaciones, es del caso proceder a concertar el duelo. Los señores Suárez y Santos piden para el señor Peón, fundándose en lo que estipula a este respecto el Código del honor la elección de armas, toda vez que dicho señor Peón es el ofendido y al mismo tiempo ha sido retado por carta que el señor Soler dirige a don Alvaro del Monte, cuyos términos en lo conducente son los siguientes: "En lo que toca a la súplica que le hice de que por el momento tratáramos este asunto en privado, ruego a su caballerosidad que no vea en mi un gesto de pálida cobardía, sino que por el contrario un afán de que mi adversario, de quien espero esta tarde dos emisarios, logre, sin que puedan interrumpirnos lavar con mi sangre lo que usted llama vilipendios. Si le advertía y rogaba a la vez que era procedimiento mejor el de que nos entendáramos el señor Peón y yo, créame, que sólo un anhelo de que no pagaran terceros culpas mías, me indujo a hacerlo." Al efecto eligen como armas para el duelo, espada o florete, a todo juego. Los señores Cortés y Vargas Calvo, manifiestan que a su juicio el señor Soler en calidad de desafiado le corresponde la elección de las armas, por cuanto no encuentran que de la carta dirigida al señor don Alvaro del Monte por el señor Soler se desprende que es este quien reza a aquel. A efecto de realizar el duelo eligen como arma el revólver, haciendo esta designación entendiendo que les corresponde. Los señores Suárez y Santos proponen que toda vez que no hay acuerdo en la elección de armas, se nombre un tribunal compuesto de tres per-

sonas, para que con el Código del Honor a la vista, digan a quien corresponde la elección de armas y la resolución de estas personas se tome como fallo definitivo para que se llegue a verificar el duelo. Los señores Cortés y Vargas Calvo, manifiestan que a su juicio, dada la índole personalísima a que obedece su mandato, no creen que pueden hacer delegación de él en terceras personas. En este estado se suspende este acto y las discusiones sobre el asunto, para reanudarlas en el día de mañana si se considerase necesario.

Para constancia de lo tratado en las reuniones verificadas en esta fecha, firmamos todos este documento en la ciudad de San José, a las diez de la noche del día dieciocho de Octubre de mil novecientos quince, en la oficina de don Samuel Santos.
Juan Suárez.

Alberto Vargas Calvo.

León Cortés.

Samuel Santos.

CARTA ABIERTA

A los señores don Samuel Santos y don Juan Suárez.

Presentes.

Mis distinguidos amigos: He leído con todo detenimiento el ACTA suscrita por ustedes y los representantes del señor Soler, y veo por su contenido los esfuerzos titánicos que ustedes hicieron por llevar el asunto al terreno en que debía ventilarse, amparando, ante todo el derecho que me asiste por ser el ofendido.

Cuando un hombre de honor o que se precia de tal, lanza una ofensa injuriosa, debe sufrir las consecuencias de haber sido ofensor, sin parar mientes en los resultados del lance.

Casos se dan, en que la inexperiencia, la poca edad del ofensor o el afán en su ardor juvenil de hacerse responsable de actos o frases injuriosas lanzadas por un pariente o amigo, llevan a un lance en condiciones desiguales; pero en estos casos el ofendido sabe ser un caballero y no se vale de su superioridad, si es que la hay, para vencer al adversario que sabe cumplir como caballero, anteponiendo su honor a las contingencias que pudieran sobrevenir de un encuentro en condiciones desiguales. Nobleza obliga.

Muy agradecido a todas sus deferencias y repitiéndoles las gracias se repite su atento y afectísimo seguro servidor y amigo,
Ramón de Peón y García—Longoria.

CARTA ABIERTA

Señor don Víctor Guardia.

Presente.

Señor: no se compagina la brava declaración de su carta, recogiendo el guante que hubie de enviarle, con la estudiada actitud de sus padrinos expuesta en el acta que antecede.

Usted (pues estoy seguro que no ha sido otro) es el provocador del incidente, y ahora se excusa a cumplir el compromiso que contrae con la pluma y el dote en el terreno, queriendo adoptar posiciones convenientes a sus deseos le aparecer airoso ante la opinión pública, bien que ello se oponga a lo que sobre el particular reza el código del honor.

Su negativa a aceptar el duelo, le deja a usted en el caso de DESCALIFICADO para continuar figurando en el lugar que corresponde a los caballeros.

De usted atto. y S. S.,
A. DEL MONTE.

En fé de lo cual firmamos todos dos de un tenor en la ciudad de San José a las doce y mediana día diecinueve de Octubre de mil novecientos quince, en la oficina del señor don Samuel Santos.

Juan Suárez López.

Alberto Vargas Calvo.

León Cortés.

Samuel Santos.

CARTA ABIERTA

A los señores don Samuel Santos y don Juan Suárez.

Presentes.

Mis distinguidos amigos: He leído con todo detenimiento el ACTA suscrita por ustedes y los representantes del señor Soler, y veo por su contenido los esfuerzos titánicos que ustedes hicieron por llevar el asunto al terreno en que debía ventilarse, amparando, ante todo el derecho que me asiste por ser el ofendido.

Cuando un hombre de honor o que se precia de tal, lanza una ofensa injuriosa, debe sufrir las consecuencias de haber sido ofensor, sin parar mientes en los resultados del lance.

Casos se dan, en que la inexperiencia, la poca edad del ofensor o el afán en su ardor juvenil de hacerse responsable de actos o frases injuriosas lanzadas por un pariente o amigo, llevan a un lance en condiciones desiguales; pero en estos casos el ofendido sabe ser un caballero y no se vale de su superioridad, si es que la hay, para vencer al adversario que sabe cumplir como caballero, anteponiendo su honor a las contingencias que pudieran sobrevenir de un encuentro en condiciones desiguales. Nobleza obliga.

Muy agradecido a todas sus deferencias y repitiéndoles las gracias se repite su atento y afectísimo seguro servidor y amigo,
Ramón de Peón y García—Longoria.

CARTA ABIERTA

Señor don Víctor Guardia.

Presente.

Señor: no se compagina la brava declaración de su carta, recogiendo el guante que hubie de enviarle, con la estudiada actitud de sus padrinos expuesta en el acta que antecede.

Usted (pues estoy seguro que no ha sido otro) es el provocador del incidente, y ahora se excusa a cumplir el compromiso que contrae con la pluma y el dote en el terreno, queriendo adoptar posiciones convenientes a sus deseos le aparecer airoso ante la opinión pública, bien que ello se oponga a lo que sobre el particular reza el código del honor.

Su negativa a aceptar el duelo, le deja a usted en el caso de DESCALIFICADO para continuar figurando en el lugar que corresponde a los caballeros.

De usted atto. y S. S.,
A. DEL MONTE.

Suscripción

stude en el terreno, queriendo adoptar posiciones convenientes a sus deseos, le aparecerá airoso ante la opinión pública, bien que ello se oponga a lo que sobre el particular reza el código honor.

Su negativa a aceptar el duelo, deja a usted en el caso de DESCACICADO para continuar figurando el lugar que corresponde a los cabaleros.

De usted atto. y S. S.,

A. DEL MONTE

Suscripción

Alfredo González, Presidente de la República.....	100.00
Julio Acosta.....	25.00
Juan Rafael Arias.....	25.00
Mariano Guardia.....	25.00
Federico Tinoco G.....	25.00
Enrique Pinto.....	25.00
Luis Felipe González.....	25.00
Rubén Coto.....	10.00
Juan Alfaro Vargas.....	5.00
Gregorio Martín.....	50.00
José Joaquín Soto.....	10.00
Dr. Teodoro Picado.....	5.00
Manuel Coto Fernández.....	10.00
Joaquín Alsina.....	50.00
Antonio M. Rojas.....	15.00
Oficialidad del Cuartel de Artillería.....	22.50
Josefine Carbaljal.....	5.00
Isaac Zúñiga M.....	25.00
Tobías Zúñiga.....	10.00
Gerardo Castro.....	10.00
Juan Dávila.....	5.00
Eduardo Zamora.....	5.00
Eduardo Fernández.....	2.00
Fortich y Spriella.....	5.00
Producto del Baile en el Centro Catalán.....	14.30
Octavio Castro Saborio.....	4.00
Salustio Vargas.....	1.00
Gerardo Quesada.....	1.00
Ramón Mora.....	1.00
José M. Castro.....	1.00
Santiago Arguedas.....	1.00
Pedro Barrantes.....	1.00
Tranquillino Alvarado.....	1.00
Manuel O. Castro.....	1.00
Lisimaco Salazar.....	1.00
Pedro Segueria.....	1.00
Julio Madrid.....	1.00
José M. Cabezas.....	1.00
José M. Monge.....	1.00
Alvaro del Monte.....	7.50
Jorge Cardona.....	5.00
Rafael Cañas.....	5.00
Logia Regeneración.....	10.00
José María Cañas Iraeta.....	5.00
Juan José Cañas Iraeta.....	5.00
Ricardo A. Cañas Iraeta.....	2.00
Carlos G. Cañas Iraeta.....	2.00
Joaquín B. Cañas Iraeta.....	2.00
Casimiro Vargas Solar.....	5.00
Antonio F. Cañas Iraeta.....	2.00
Alberto E. Cañas Iraeta.....	5.00
Rafael Cañas Alvarez.....	5.00
Adolfo Boletti Falk.....	5.00
Dr. Francisco Cordero.....	5.00
E. N. Delcoro.....	5.00
Arturo Lyon.....	5.00
Koberg y Echandi.....	5.00
Basso y Parle autores.....	5.00
Francisco López.....	5.00

OPOSICION SERIA

No hemos de repetir lo que ya se ha dicho muchas veces; esto es, que la oposición seria, razonada, serena, es favorable para la Nación, porque "controla" los actos administrativos y también para el Gobierno, porque le señala sus máculas y yerros y le muestra a la par el correctivo de los mismos.

Tampoco hemos de repetir que la oposición torpe, violenta, inculta, conduce a extremos lamentables, tanto por el país, que sufre moralmente las consecuencias del desborde de las pasiones, como por el Gobierno, que se ve obligado a desplegar una energía quizás necesaria, pero siempre dolorosa, como la amputación de un miembro gangrenado o la aplicación de un reactivo que resta-blezca el equilibrio de las funciones vitales del organismo social.

No, no hemos de repetir lo que todo el mundo sabe; mas si queremos señalar el hecho de que el actual Gobierno aún no ha encontrado una oposición seria, una oposición razonada, capaz de hacer algún día Gobierno, en la República. Mientras la llamada "oposición", en vez de debatir con argumentos sólidos los problemas nacionales, en forma que revele, no pasión sino patriotismo, se ocupa todos los días del alquiler del Castillo Azul, de la pianola, de si el Presidente echó a andar en momentos en que la orquesta preludiaba la Marcha Real española, y de otras futilidades por el estilo, el Gobierno puede estar satisfecho de su labor, porque ello indica que su labor es honrada y fecunda, ya que los hombres llamados por su ilustración y su experiencia a señalar los yerros y a indicar el paliativo de nuestros males, no lo hacen y aprueban tácitamente con su silencio las medidas políticas y administrativas del Gobierno.

La gran masa sana del país, que la constituye la inmensa mayoría de los costarricenses, rechaza con glacial indiferencia los desplantes de los cuatro o cinco fracasados que ensayan aquí una oposición que resulta arrogante y ridícula como esos gigantes que sirven de diversión a las turbas en España en tiempos de Carnaval.

Ningún estudio digno de tomarse en cuenta respecto de la creación del Banco Internacional, de la Ley de Prenda Agraria, de los cinco magnos proyectos que tienden a reformar por completo el defectuoso sistema tributario actual, de la Ley de Warrants, de tantas disposiciones en el sentido económico que ha dado el actual Gobierno. Nada; sarcasmos de baja ley; frascillas irónicas que son como florete a medio desenvainar; argumentaciones huecas, flojas, líricas; artículos vibrantes de pasión y ayunos de sentido; bastonazos en vez de números; insultos en lugar de razones; sátiras, retruécanos y hasta risotadas, en cambio de explicaciones sensadas, y el sofisma descolorido y vergonzante, con dalmática de paje, contra la armadura de hierro del silogismo y la férrea manopla de la lógica.

Si los Gobiernos de los señores don Rafael Yglesias y don Cleto González Víquez, contaron con una oposición formidable que se oponía lo mismo en el Congreso y en la Prensa que en la conciencia pública a los desmanes de las autoridades y ponía de relieve el desbarajuste económico, el actual Gobierno no cuenta con una oposición seria, o bien ésta no se ha cristalizado aún y tiene sus manifestaciones esporádicas en los movimientos disociados de algunos de sus miembros, por lo cual sería de desear que se formalizara, congregándose en un bloque sólido y digno en todos conceptos de alternar con adversarios que sólo esperan su presencia en el palenque para oponer razones a razones y desvanecer muchos errores.

El París honrado

M. Gastón Deschamps, que está actualmente en Norte-América, donde da una serie de conferencias, patrocinado por la Universidad de Cambridge, ha enviado al "Temps" una correspondencia muy curiosa sobre la opinión de la gente, en cuanto se refiere a las costumbres de la Francia de nuestros días. M. Deschamps ha dicho algunas cosas muy exactas. Vale retener sus opiniones, porque vienen a rectificar una idea errónea que está muy difundida en todas partes: la pretendida perversion de la Francia contemporánea.

M. Deschamps hace notar, con justicia, que esa manera de hablar en bloque, sobre la moralidad de 50,000,000. de seres humanos, es un tanto precipitada, y recuerda el procedimiento de aquel inglés tradicional que desembarcó en Calais, vió un hombre de caballo claro, y creyó poder decir que todos los franceses eran rubios. Las razones de M. Deschamps podrían ser completadas, añadiendo que no es juicioso juzgar la calidad de un objeto por la apariencia de su superficie, ni solidificar la capital con la Nación, ni confundir el bulevar con París. Casi todos los extranjeros que hablan de Francia con sonrisas pícaras, no saben más que una parte de lo que pasa al borde de la arena. No basta pasear de tarde por el bulevar, comer a las nueve en la *Maison Doré*, fumar un cigarro en el Palacio de Glace y cenar de madrugada en *Maxim's*, para estar a cabo de la vida parisense. En excursiones parecidas, sólo encuentra el viajero la revelación de un mundo especial, creado y apostado especialmente con el fin de hacerle quemar sus billetes de banco. Y los que regresan a su país después de haber llevado esa vida durante varios meses, sólo han visto el garito, el *bar* y las heroínas del café cantante.

Pero, a la mala reputación de París, han contribuido, sobre todo, los libros. Como es más fácil leer a Gideier Champsaur que a Paul Marguerite y a Pierre Louys que a Rosny; los extranjeros han creído encontrar en ciertas obras una fotografía de la existencia parisense, confundiendo la novedad con la vida y suponiendo en cada casa un capítulo de Dudot de Laforest. Es verdad que la literatura francesa es esencialmente descotada. En estos últimos años hemos asistido a un derroche de escenas crudas. Y en ninguna ciudad se han arriesgado libros más primaverales. Pero los escritores franceses explican esta particularidad, diciendo que no

hay razón para negar al prosista lo que se acuerda al pintor y al estatuario. Octave Mirbeau escribía en el "Gurnal", el domingo último: "Desearía saber por qué causa una caso moral se transforma en inmoral en el trayecto del Louvre a las páginas de un libro". Esta alusión a las estatuas y a las telas de los museos, es la que ha desarmado hasta ahora los escrúpulos de la crítica.

Sin embargo, la localización de la literatura en un terreno escabroso es, quizá, la verdadera causa de la mala reputación que ha adquirido París. Las novelas pasan por ser el reflejo de la existencia; y el público se atiene a la probidad del autor, en la creencia de que nunca se atreverá a servirle una escena que no haya sido vista y comprobada personalmente. Pero está de más decir que en la mayoría de las obras la imaginación tiene más parte que la verdad. Muchas de las monstruosidades que vemos en la vida, han sido puestas en circulación por escritores inquietos que, sin constatarlas, las han creído posibles.

Una nación vale por sus sabios, sus artistas, sus operarios, sus comerciantes, y no sería justo solidarizar a esa inmensa mayoría de la ciudad con el grupo tumultuoso de los que hacen profesión del aturdimiento.

Lo que hay de cierto en los comentarios sobre París, es que la clase dominante, la que se muestra en el bosque y aparece en los teatros, los hipódromos y los restaurantes a la moda, ha caído en una perversion lamentable. Rubén Darío lo constató hace poco en un artículo brillante. La vida del bulevar es un festín licencioso. Pero París no es responsable de la corrupción de una clase que apenas compone la vigésima parte de la población y que está, quizá, destinada a ser barrida por las cóleras del arrabal. Los desocupados son la espuma de la población y nos impiden ver, a veces, el verdadero París, el París honrado.

Se puede decir que, a pesar de su superficie verminosa, la ciudad es sana en el fondo. Un país accesible a ideas altruistas no puede estar, contaminado. Observando con atención, se vislumbra que la atmósfera viciada que se respira es más la de un régimen que la de un pueblo. La situación tiene algunas analogías con la que determinó hace un siglo la caída de la nobleza. Y no hay que atribuir a la nación los vicios de un estado de cosas. El mal viene de la omnipotencia de una minoría ociosa y mal encaminada.

MANUEL UGARTE.

La catástrofe de New Orleans



Ruinas de una casa azotada por el huracán

Las peleas de gallos

Nos cuenta Ricardo Palma en una de sus bellas tradiciones que allá por el año 1819 un noble de la ciudad de los virreyes, gran jugador de gallos, un día de grandes festividades en Lima, después de perder hasta el último maravedí, jugó su título de marqués, viniendo a quedar al fin plebeyo y sin dinero.

Nuestros abuelos, en medio de sus costumbres patriarcales y sencillas, fueron también muy aficionados a la peleas de gallos y aunque hubo una ley que las prohibió por considerarlas contrarias a la moral cristiana y a las buenas costumbres, ustedes saben que no hay nada más difícil que practicar la virtud y desear el vicio, y los galleros del año 70 siguen siendo tan galleros como entonces y lo serán hasta que se mueran, trasmitiendo su afición a los hijos en calidad de herencia de sangre.

Y aunque dicen que al cielo no entran galleros, me figuro que no son tan malos como los pintan, pues muchos hombres prominentes de antaño lo fueron, y lo son muchos de ogaño, si bien algunos tienen el vicio por tenerlos todos y porque no tenga el Diabolo por donde desahogarse, ni considero tan inmorales las lides de estos gladiadores de espón y cresta, que caen a la arena "disimulando el dolor de la estocada".

Los gallos de buena casta, efectivamente, mueren con tanta gloria como cualquier luchador romano de los tiempos antiguos; y vencedores, los laureles del triunfo son para el dueño, el que les ha dado con solicitud todos los días el trigo y el maíz, y los ha sacado en las mañanas a rascarse en el polvo, a pleno sol, hasta que está listo para la pelea.

En cambio, nada tan vergonzoso como un gallo que se corre. El jugador nunca le perdona la afrenta ni la pérdida de su dinero. Lo de menos es la tremenda cuchillada por donde se le escapa la vida al animal, que si hablara seguramente diría:

—¡Bárbaros! ¡Es justo acaso que pierda yo la vida porque ustedes se echen al bolsillo un poco de dinero que no es para mi provecho?

Y el jugador dirá:

—Todo gallo *juro verde* es cobarde. Cacarrear sólo por una puntada en el jarrete... Lo mejor es torcerle el pescuezo.

Porque el hombre ha de ser siempre ingrato e injusto.

Hace poco tiempo estuve en una cancha de gallos, deseoso de presenciar un espectáculo nuevo para mí...

La cancha es un círculo formado de madera, de seis o ocho varas de diámetro, con una puerta-cita de entrada y una gradería para asiento de espectadores, entre los que usted ve gentes de todas las condiciones, desde el pisaverde holgazán y el rico licencioso, hasta el palurdo más desvencijado.

Los gallos atados de sus trabas, cantan alegres formando una algarabía que aturde con la charla y las voces de los jugadores que esperan impacientes la primera pelea.

Entre tanto los galleros dentro de la cancha tratan de convenir

en las apuestas, queriendo cada cual llevar ventaja.

—A ver, señores,—dice uno— aquí tienen este *barbas encanijado*, que es más ordinario que un polizonte.

—Pa ese *barbas*—dice otro jugador, poniendo al frente un gallo de muy buena estampa—este *chile* golilla anaranjada.

—¡Quite usted, hombre, que no soy miopo ni tonto, ni quiero tirar el dinero! ¡No ve usted que ese es doble en tamaño?

—Son pelea, aunque diga usted lo contrario, que a *gorrón* nadie le gana. ¡Qué dice usted, don Romualdo, usted que es hombre de conciencia?

El aludido es un señor muy serio, con aspecto de matón. Mira los dos gallos y después de un largo examen, exclama:

—Más *canillón* es el *chile*, pero tiene más cuerpo el *barbas*.

—Yo creo que son pelea—dice un tercero; pero si no les gusta aquí está este *carmelo* que es más valiente que don Pelayo aunque está *peleche*.

—Esos dos son pelea, exclama un señor que lleva un grueso bastón de guayacán, y que es uno de los galleros más conspicuos y mañosos.

—¡Cuáles, don Segismundo?

—El *carmelo* con ese papeas de *Pelos*.

—Es una fiera!

—Es un *recobeco* de don Segismundo.

—¡Vaya usted al infierno, condenado!

—¡Que lo diga *Pelos*!

Interrumpe la charla un caballero que parece rico y de buena posición social, diciendo, mientras le quita la ceniza a un rico puro habano:

—No perdamos el tiempo diciendo tonterías, como si esto fuera el Congreso. Menos charla y a ver si le echan gallo a este *malatoba*.

—Para ese, el *carmelo*, y *amarre* con cincuenta pesos.

—¡Amarre!

—¡Ya va una pelea! gritan algunos con alegría manifiesta—

y empiezan a cruzarse las apuestas mientras les ponen las navajas a los gallos, operación bastante delicada y que muy pocos galleros saben hacer con maestría.

—¡Voy cinco pesos al *carmelo*!

—¡Voy diez!

—Pago a usted los diez.

—¿A cuál va usted, joven?

—Voy al *malatoba* cinco pesos.

—¡Pone cinco a cuatro!

—Voy liso.

—Pagué los cinco.

—Voy a éste! Voy al otro! Pago veinte! Pongo diez!

El demonio que entienda aquella barahunda!

Se oye al fin la voz del Juez.

—¡Cancha, señores, cancha!

Ya los combatientes están listos y los jugadores les hacen *pruebas*, poniéndoles otro gallo al frente para ver si pelean e incitarlos a la lucha.

Libre ya el circo, y después de *carreados*, quedan ambos luchadores mirándose de mala manera. El *carmelo* es un enemigo terrible, que tiene ya varios *alsos* o victorias, pero el *malatoba* es de muy buena estirpe y no lo asustan las bravatas del contrario que parece decirle, picando los granos de arena del suelo:

—¡En guardia, cobarde!

El *carmelo*, que es muy ladino, espera el ataque confiado en que puede zafar el bulto y contestar con un revuelo que siempre le ha salido bien; pero el *malatoba*, que es de muy pocos totolates, por no decir pulgas, se cierra levantando con arrogancia la golilla, y le suelta dos tiros de a *parado*, que por poco lo saca de penas, si no anda listo el *carmelo*, que a su vez se va a fondo, hiriendo a su enemigo en la pechuga.

La sangre brota en abundancia; y mientras algunos jugadores maldicen su mala estrella, otros exclaman con alegría:

—¡Ganamos! ¡está muerto el *malatoba*!

El dolor de la herida y la pérdida de sangre lo hacen vacilar. Todos esperan verlo morder el polvo, pero repentinamente un tanto, aguarda al *carmelo*, a pata firme; defendiéndose desesperadamente, se libra de un golpe, de otro y, por fin, con dos tiros de suelo terribles hiere mortalmente a su enemigo.

La ansiedad se pinta en los semblantes... La victoria está dudosa; ambos gallos están echados en el suelo, casi sin vida, que se escapa lentamente por las anchas heridas...

—¡Vea el reloj, señor Juez!—grita una voz.

Hay que esperar cinco minutos para ponerlos a prueba.

Pasa un minuto, dos... El *carmelo* baja lentamente la cabeza; el *malatoba* todavía la tiene erguida...

—¡Ganamos, señor Juez,—grita el dueño del *malatoba* al ver que el otro ha *clavado pico*!

—¡Ganó!—dice el Juez!

Los espectadores hacen comentarios de las peripecias de la lucha.

A esta pelea siguió otra, de un *papeas* mal encariado y de un *chile* con fama de buen luchador y luego un *copetillo* midió sus armas con un *melecho* más bravo que un boer.

Enseguida quedó pactada una pelea de *picada*, y una lucha a espuela limpia. Estas peleas son como si dijéramos entre caballeros o gallos de la nobleza, muy apreciados por los buenos galleros, y a los que dan un ciudo esmeradísimo, pues del buen estado del gallo depende muchas veces el buen éxito.

Después que ambos pagadores alegaron cada uno razones y *cábulas* para llevar alguna ventaja, quedó convenida la pelea entre un gallo *gallina* herediano de buena casta y mucho tino, y un *chiricano* *patas amarillas* de muy malos antecedentes.

Todas las ventajas estaban por el *chiricano*, y cualquiera hubiera puesto doble contra sencillo, pero era lo que decía el dueño del otro: —Aunque lleve las ventajas el *chiricano*, lleva también enemigo *cuitmas* y no dormirá seguramente esta noche muy a gusto en la estaca.

Estipuladas las condiciones de la pelea, con un *refresco* y *canillera*, y punteadas ya las espuelas, quedaron los combatientes mirándose con un recelo y por fin se atacaron con terrible furia y encarnizamiento, mientras los jugadores exclamaban:

—¡Buen golpe!

—¡Soberbio!

—¡Admirable revuelo!



LA FUERZA DEL MAL

Sólo el mal trae un poco de bien! Esa frase, que parece una paradoja atrevida, resume, de manera concisa y exacta, la comedia que con el título de LA FUERZA DEL MAL... escribió Manuel Linares Rivas, el magnífico analizador de las malas acciones de eso que, por costumbre solamente, seguimos llamando buena sociedad.

Es Linares Rivas el segundo de los autores dramáticos españoles contemporáneos; es conciso, sabe conmover sin recurrir a artificios que aprueba solamente el sentimentalismo burgués, sabe convencer sin transformarse en predicador de plaza pública y sin ofender a quienes sostienen opiniones contrarias a las que él preconiza en sus bellísimas comedias y en sus interesantes dramas, comedias y dramas escritos con verdadero amor de artista y con el entusiasmo de quien siente verdaderamente una idea.

En LA FUERZA DEL MAL... obra que anoche presentó a nuestro público la Compañía de Esteban Serrador, hay todo el encanto de una ternura indecible y hay también un latigazo, dado con mano firme, a quienes, con sus intransigencias y con sus pretensiones, convierten a los buenos en malos, a los corderos en chacales. Pone en evidencia a esos padres de familia que se oponen al matrimonio de sus hijos porque sí, porque ellos pretenden que se acate su voluntad, que no es otra cosa

que capricho, sin comprender que con esas intolerancias no logran sino llevar la desesperación a los corazones ajenos obligándolos a delinquir, pues llegan a saber que por el mal, por el camino del mal se puede obtener lo que por el bien, y por la obediencia y la sumisión no lograrían alcanzar nunca. A esos seres duros, de una dureza de mármol, representa Linares Rivas en el don Justo, hombre que no comprende que la bondad de sus hijas pueda ser otra cosa que debilidad y que se complace en ejercer su autoridad en perjuicio de las encantadoras María de las Candelas y Asunción; dos rebeldes cuyos que sufren, resignada la segunda, rebelde la primera, aquellas imposiciones injustas.

El padre, al final, se convence de que los buenos, cuando se desesperan, son mil veces más feroces que los malos; al ver que su hija Candelas escapa con su novio, reflexiona y acepta, por mal, lo que nunca, por bien, hubiera aceptado.

Es una comedia deliciosa, intensamente delicada. Sin trama compleja es LA FUERZA DEL MAL... un cuadro encantador de la vida que vivimos todos nosotros, es un rincón de muchos hogares trasladado, de manera encantadora al teatro para que allí se considere sin apasionamiento alguno lo que puede la fuerza del mal.

LA LUNETA 83

—El *chiricano* está flojo!
—El herediano se pasa!
—Ya tiene un golpe en la cabeza!

—Está tuerto el *chiricano*!
El dueño de éste pidió *refresco* o sea tregua de cinco minutos a que cada jugada tiene derecho, salvo cuando se ha estipulado que la pelea sea a pura *candela*.

Estos cinco minutos los emplean en hacer que el gallo recobre las perdidas fuerzas, y al verlos con tan cariñosa solicitud curando las

heridas del animal, limpiándole la sangre y dándole fricciones con una esponja empapada de alcohol, no puede uno menos de pensar:

—¡Grotesca manifestación de caridad para un animal que llevan a la gallera para que lo aporreen!

Pero es lo que dirán ellos:
—¡De todos modos... nacieron para la cazuela!

Teodoro Quirós Blanco.

BELLEZA PARA LAS DAMAS



El espejo no miente; tome usted Sargol y pronto notará la diferencia.

Uno de los efectos mas asombrosos del Sargol es la rapidez con que redondea y hace mas pronunciadas las formas divinas de la mujer; y no desarrolla una parte del cuerpo en mayor proporción que las otras, sino todas por igual, en completa armonía. Los cachetes se llenan hasta adquirir su forma ovalada; el cuello y el busto se ponen firmes y duros; los brazos se redondean y adquieren proporciones simétricas y las demás partes del cuerpo femenino se desarrollan en proporción y adquieren esas líneas curvas que los hombres tanto admiran y sin las cuales no existe la verdadera hermosura. No hay crema, masaje ni ningún medio artificial para producir carnes y belleza que pueda compararse con el desarrollo perfecto que se obtiene cuando los órganos de digestión y asimilación trabajan en perfecto acuerdo. Ya entonces no hay necesidad de ocultar o tratar de disimular con rellenos y almohadillas, mangas largas y cuellos altos, las imperfecciones del cuerpo femenino. Tome Sargol por algunas semanas, aumente de 5 a 10 kilos de carnes y usted misma se quedará asombrada del cambio tan notable; y no solamente adquirirá una bonita figura, sino que su estado general de salud mejorará, su digestión será perfecta y se sentirá usted contenta y feliz y satisfecha de la vida.

"Me hallo mas animada porque llevo 20 días tomando Sargol y estoy mejor de mis males, habiendo aumentado 5 libras de peso."

Sra. Esperanza Savio, Neptuno 151 (altos), Habana, Cuba.

"Tengo la satisfacción de manifestarles que estoy muy contenta con el tratamiento Sargol, pues todas me dicen: ¿Qué es lo que empezaste a tomar y me sonrió porque me he tomado solamente la caja de prueba y dos mas, viendo desde entonces al bien que me hace. Estoy muy admirada y estoy contenta."

Sra. Josefa Rodríguez, Uñas, Cuba.

"Me pesé antes de tomar la cajita de prueba y pesaba 84 libras y después de poco, pero a las dos semanas de haberla acabado pesaba 92 y media libras mas que antes. A mí nunca me dió por tomar nada para engordar; Sargol es lo primero que para eso tomo."

Mercedes Sánchez Esparraguer, Tocha Sur 10, Santiago de Cuba.

Juana Terrín Alderete, Central Santa Rita, Baró, Matanzas, Cuba.

Sargol se vende en las boticas

NUEVO ADMINISTRADOR

Se ha hecho cargo de la Administración de este diario don José María Zeledón, en lugar de don Antonio Font, quien pasa al desempeño de otras labores, y a quien rendimos público agradecimiento por la actividad y el celo que demostró en el servicio de esta Emprsa.

Rogamos a nuestros Agentes y suscritores entenderse desde esta fecha con el señor Zeledón para todo lo relativo a la Administración de "EL IMPARCIAL".

Desde el Asilo de Las Mercedes

Asilo Las Mercedes, Octubre 17 de 1915.

Señor Director de

EL IMPARCIAL.

Es mi sentir, señor Director, que las publicaciones sobre la lepra, hechas por la Prensa de Costa Rica, hacen desmerecer mucho la buena fama de que ha disfrutado este país por sus condiciones climáticas, aparte de que esas publicaciones contribuyen grandemente a aumentar el olvido y falta de cariño en que viven los enfermos del Asilo Las Mercedes, pues hay enfermos que desde su llegada a este establecimiento no han tenido noticia ni de sus hermanos y parientes.

Las llamadas almas piadosas que siempre provocan fiestas de caridad, también han echado en olvido esta Institución que siempre ha estado manteniendo por el Estado, sin que para ello se cuente con renta alguna por parte del público. He vivido siete meses consecutivos al lado de estos enfermos y nadie ha venido a visitarlos, pues sólo dos personas bondadosas han recordado en la memoria el recuerdo de los enfermos del Asilo Las Mercedes enviándoles un regalo: doña Celsina Fernández v. de Brealey y don Teodoro Ruiz.

En cuanto al tan temido contagio debo manifestarle:

No existe en el Asilo un solo caso de los que pudieran llamarse por contagio, porque así se desprende de los datos clínicos al efecto recogidos; no hay marido y mujer, pero sí se encuentran hermanos, padres e hijos.

Se habla de contagio por directa inoculación, pero médicos eminentes han hecho la experiencia siempre con resultado negativo. El doctor Debayle, que visitó este Asilo hace como dos meses, hizo exámen de un empleado que tiene muchos años de servir en este establecimiento sin encontrar nada que pudiera indicar contagio y a ese efecto, este ilustre médico, (pues así lo llamó la Facultad de Medicina de Costa Rica al hacer su incorporación en el Promedico de este país), manifestó que las últimas experiencias hechas en Europa, donde él había estado hacía pocos días, habían dado por resultado que la lepra no se contagia. Todos los empleados del Asilo, inclusive este servidor de usted, hemos estado en continuo contacto con estos enfermos y yo por la firme convicción que tengo que la enfermedad no es contagiosa, me he convertido en curandero de ellos. La moneda es una de los medios de contagio más fáciles y probablemente, señor Director, en sus bolsi-

De usted, muy atento servidor.

CELIMO BOLANOS.

Ecónomo del Asilo Las Mercedes.

"CHICLETS"

En los Estados Unidos, en los Recreos y Bailes, es de rigor a los caballeros mascar y obsequiar CHICLETS a las señoras.

Cuando en la gran República han implantado esta NECESIDAD, en algo se fundarán.

Mascando CHICLETS se evita el FUMADO y por consiguiente el mal olor que deja el tabaco.

GOLD PALACIOS & CO., Agentes
Apartado 1.000. San José.

Compañía "El Sol" contra accidentes y enfermedades

Ha sido sometida la aprobación de sus estatutos al Ejecutivo

Se ha formado en esta capital una Compañía que pudieran llamar de la Salud, contra accidentes y enfermedades. Se denomina "El Sol", fungirá por 20 años, bajo más o menos estas reglas:

Habrán dos clases de socios: de ₡ 2 y de ₡ 5 de cuota mensual, quienes recibirán en caso de enfermedad o de accidente, ₡ 2 y ₡ 5 respectivamente, cada día, y médico y medicinas.

Además, en caso de muerte, los socios recibirán ₡ 100 y ₡ 500, ya cobren con ₡ 2 o con ₡ 5.

La Compañía ha sido formada con 200 acciones de ₡ 100 cada una de capital, y 200 acciones de ₡ 100 cada una de fundación, y fue corresponden a los socios fundadores.

Tiene una Directiva cuyo Presidente es el Licenciado don Luis Anderson, el Vicepresidente, don Isaac Zúñiga Montúfar, y Secretario, el Licenciado don Adán Acosta. El Tesorero será un Banco que después se elegirá.

Esta es a primera asociación en su género que se forma en Costa Rica y le auguramos feliz éxito.

ECOS DE GRECIA

Octubre de 1915.

La feria que se efectuó el sábado 16 del corriente, a beneficio de "La Copa de Leche", y para regalos de Navidad a los niños pobres, fue un acontecimiento social verdaderamente simpático; a pesar de la fuerte lluvia que cayó ese día, la fiesta estuvo animadísima, y no podía ser de otro modo, pues nuestra sociedad tiene siempre especial entusiasmo, por todos esos torneos, cuyo fin, sea el de coadyuvar a favor de la clase pobre y el de llevar consuelo y bienestar al hogar del proletario, pues el sentimiento filantrópico arde en los corazones de los hijos de este pueblo. Hubo rifas, cenas y baile, reinando en todo, la más franca cordialidad. Como justo homenaje hacia todas aquellas personas que contribuyeron eficazmente a dar realce y efectivo provecho a esa fiesta, debo mencionar sus nombres, aún cuando sea contrariando su modestia.

Las señoras y señoritas encargadas de las rifas, cenas, etc., fueron: doña

María de Vega, doña Julia de Maroto, doña Oliva de Murillo, doña María L. de Parra, doña Leonidas v. de Jiménez, doña Anita de Vega y doña Amalia de Kopper. Señoritas: Adilia Arias, Claudia Vega, Rosalía y Delina Gómez, Hortensia, Isabella y Zenida Barahona, Luz y Consuelo Maroto, Lucía y Corina Rigioni, María Luisa y Livia Peralta, Lila Castro, Berta Jiménez, Adelita, Betty y Zita Arias, Carmen y Marina Serrano, Conchita, Catalina, Victoria y Eugenia Meza, María Aurelia y Margarita Quirós, Juanita Cordero y Marina Quesada; nombres que deben grabarse en el corazón de aquellas personas a quienes se trata de socorrer, y del pueblo en general.

Eufusivamente felicitó al comité organizador y a todas aquellas personas, que ya con su contingente personal, o ya con su ayuda pecuniaria contribuyeron a obra tan meritoria y noble, que habla muy alto del sentimiento filantrópico de este pueblo.

L. E. JORDANA

DE NICOYA

Orden en que se verificó la fiesta escolar en Nicoya el 12 de octubre de 1915.

De 12 m. a 2 p. m. y de 8 p. m. a 1 a. m.

1.—Himno Nacional cantado por los niños.

2.—Evoluciones, cantando la marcha "Descansemos".

3.—Alusión al acto, por el Director de la Escuela.

4.—El leerece, cantado por los niños.

5.—Recitaciones, por los alumnos, Aristides Torres y Clemencia Briceño, del 11 y 111 grados.

6.—La Bandera, marcha cantada por los alumnos, con evoluciones.

7.—Discurso, a las banderas costarricense y española, por Angel Muñoz.

8.—Recitaciones a Colón, por Isaac Cutillo y Alejandro Juárez.

9.—Discurso, por don Pánfilo Vidanrre.

10.—La Saboyana, cantada por los niños.

11.—Discurso, por el Inspector de Escuelas.

12.—Diálogo, Margot y su padre, por los niños Trinidad Sanchun y Clemencia Orozco.

CORRESPONSAL

Sociedad Agrícola Infantil "La Huerta"

Señor Director de EL IMPARCIAL
San José

Muy señor mío:

En la edición de ayer, de su importante diario, aparece una alusión a los trabajos agrícolas que, bajo los auspicios de la escuela a mi cargo, se han llevado a cabo en el campo de ensayos, por medio de mis alumnos. Mucho le agradezco la buena acogida que usted se ha servido dar a mi idea, que algún día espero ver realizada en todas las escuelas del país para provecho de todos. Oportunamente elevaré a la Secretaría del Ramo el reglamento de la institución que he fundado, con tan halagüeños resultados prácticos, para su debida aceptación.

Ya el señor Jefe de la Enseñanza, conoce el plan que sirve de base a la idea que he lanzado, y está en la mejor disposición de impartirle su aprobación. Entre los espartanos, la institución

cuenta con muchas simpatías. La Junta Escolar la ha apoyado decididamente con su óbolo pecuniario, y el señor Montoya, Cura de esta parroquia, facilitando gratuitamente el terreno contiguo al templo, para los cultivos, con la aprobación de la Curia; la Municipalidad y el señor Jefe Político, facilitando agua de la cañería para el riego, y la mayoría de los padres de familia con su apoyo moral. No podría esperarse otra cosa, dado los fines benéficos y altruistas que persigue la sociedad en la acertada inversión de sus fondos.

Que sea esta una ocasión propicia para expresar públicamente, a todos mis colegas y las personas que de algún modo me han ayudado en esta labor, mis agradecimientos más profundos, y a usted, señor Director, las gracias anticipadas.

JESUS T. VEGA

Esparta, Octubre 16 de 1915.

Banco Internacional de Costa Rica

Sección de Ahorros

En esta fecha se inaugura esta Sección, la cual pagará intereses al cinco por ciento anual, y proveerá a los interesados con Alcancías y Libretas.

Para más informes dirigirse a las oficinas del Banco.

San José, agosto 2 de 1915.

Walter J. Field, Director

CORRESPONSAL

Un juicio

(Después de leer el "Pájaro Azul".

Mauricio Maeterlinck es optimista; y lo es con toda la ingenuidad que no concluye la poesía. Refiere a los hombres sencillos el más bonito y penetrante de los cuentos morales. Y con qué gracia estimula! Con Tytyl y My. tyt aprendemos que, si la rebusca de la absoluta felicidad es vana, la vida más modesta está llena de pequeñas dichas innumerables y exquisitas. Aprendemos, en suma, que la felicidad está en nosotros. Y sabemos ahora el precio de la bondad. Y sabemos también qué lazos atan entre sí a las generaciones, y cómo el presente se une al pasado y cómo el porvenir ya se ata al presente. Todas las alegrías de Mauricio Maeterlinck son tan intensamente vivas que experimentamos necesariamente una emoción tierna y alegre y nuestras mismas lágrimas son consoladoras. Maeterlinck nos ha dado las razones mejores para vivir. Esta representación encantada, este idilio melancólico y radiante, es la enseñanza de un poeta a quien las realidades no se escapan.

J. ERNEST CHARLES

SECRETARIA

de Hacienda y Comercio
Tipo de cambio a la vista
sobre New York

168

18 de Octubre de 1915.

Aranjuez se mueve

El domingo último, los vecinos de Aranjuez tuvieron una reunión, a la que asistieron la mayor parte de los vecinos propietarios de aquel importante lugar, para tratar sobre la próxima elección de Municipales, relacionada con el estado de dicho barrio.

Después de una larga discusión serena sobre las necesidades del lugar y la futura elección de Municipalidades, se nombró una comisión de cada partido, para ponerse de acuerdo al respecto.

Mucho celebramos que en los barrios importantes de la ciudad se muevan los vecinos para poder mejorar su situación lamentable en que viven, pues, estas mejoras no solo son beneficiosas para los que en esos lugares viven sino para todos los vecinos de la ciudad, por el mejoramiento general de la capital.

EL JOVEN DE 15 AÑOS DE EDAD

QUE SE HIRIO EN DIAS PASADOS
EN SAN MIGUEL DE DESAMPARA.
DOS SE ENCUENTRA BASTANTE
MEJOR

Eladio Gamboa, joven de 15 años, que se había herido en la parte del antebrazo, se encuentra bastante mejor. El doctor Aguilar, que fue el Médico que lo asistió y que ese día le tocaba turno en el Hospital, nos dice: es un caso, que si el muchacho se cura completamente, es uno de los mejores, puesto que se le trajo herido desde San Miguel, y además el tiempo que duró el joven sin hacersele ninguna ninguna curación; pues podía temerse que la herida se pudiera gangrenar y hubiera tenido fatales resultados. Felicitamos cordialmente al doctor Aguilar por los buenos resultados de esa operación.

Velada en Cartago

La Escuela Superior de Niñas de esta ciudad, dará hoy una velada a beneficio de sus compañeros de la Escuela Superior de San Salvador, que sufrieron con el último terremoto que azotó aquella República hermana.

Muy digna de aplauso nos parece esta hermosa actitud de las alumnas de la Escuela Superior de Niñas de Cartago, a quienes, desde luego, les auguramos un magnífico resultado en su simpática velada.

Bettina de Holst

Ofrece géneros de seda listados, floreados, escosés, fulares,

pongées, paño de seda, crespones, velillos, puntos, encajes, adornos, cintas, etc., etc. etc.

¡ESPECIALIDAD EN TELAS PARA NOVIAS!

Formas de sombrero, plumas, flores!

— PRECIOS MODERADOS —

I Avenida Este No. 578.

Por el Aserradero Wolf.

Contesta el Veterinario Oficial

El tórsalo es un peligroso enemigo de la ganadería

El señor Veterinario Oficial, don José María Arias, ha rendido el informe que le pidiere la Secretaría de Gobernación en días pasados, en relación con el tórsalo, que ha azotado nuestra ganadería.

Contesta el señor Veterinario manifestando que esa plaga es antigua en Costa Rica, y que, se acabó de propagar más decididamente con la importación que en otra época se hizo de ganado de Venezuela; desde entonces aumenta considerablemente, atacando hasta las fincas que se hubieran creído al abrigo de esa peste.

En el Gobierno pasado y en ocasión de éste, este empleado trató de ocu-

parse seriamente de esta cuestión, pero su iniciativa quedó el proyecto; le place que ahora la idea parta del Gobierno.

Un párrafo de ese interesante informe, que copiamos para beneficio de nuestros lectores, dice así:

"En las fincas en que se efectúa el baño insecticida la plaga de tórsalo ha desaparecido. En donde no hay bañaderos, no queda otro remedio que extirpar la larva y destruir la y luego lavar los agujeros con una solución antitéptica, por ejemplo, lysol o creolina al 1 por ciento. Este último sistema es naturalmente el más eficaz.

Así paga el Diablo a quien bien le sirve

Pues señores, que estos de LA MODERNA tienen unas cosas!

No vienen ahora declarando que los cables que nos vienen por San Juan del Sur son malos, e inferiores a los que reciben por el SERVICIO TORTUGA, de esta vez ya denominado por ellos con ese nombre?

Así paga el diablo a quien le sirve; ese es el refrán que viene a nuestros labios al ver cómo LA INFORMACION declara que José Zelaya, el traductor oficial, pagado por el Gobierno, quien con el nombre de Henry B. Scott se convirtió en protagonista de la comedia que se llamará cuando se escri-

ba: "El robo de noticias, con nombre supuesto," no sólo es un mal traductor, no sólo cumple malamente su labor, sino que, y esto sí es grave, altera las noticias, sin importarle, como es natural, poner a Grecia a pelear con Serbia cuando la verdad es cabalmente lo contrario.

La inconsecuencia está en que esa denuncia la haga pública ese diario, con base de denigrar a José Zelaya, traductor, a Henry B. Scott; la creación de su farsa.

Qué se ha de hacer? Así recompensa esa empresa a quien tuvo la ligereza de ayudarles en sus labores.

DESDE CARTAGO

Llamamos la atención de todos los agricultores acerca de la importancia que tiene el negocio cuya exposición aparece a grandes rasgos en EL IMPARCIAL No. 43 referente a la exportación de productos para la Zona del Canal.

Mr. Keefe estará algún tiempo en Costa Rica, y es necesario ofrecerle toda suerte de facilidades para que venga a estudiar la localidad agrícola, los medios de comunicación con el ferrocarril, las probabilidades de abastecimiento seguro, y todos los detalles que concurren a orientar su criterio en la forma más favorable para nuestra agricultura.

Según se ve, el horizonte de nuestro mercado se ampliará en proporciones incalculables. El consumo de productos será no solamente el de la Zona del Canal sino, como ya se hizo vez, el una enorme demanda para el abastecimiento de los miles de navíos que por allí cruzarán ahora que el servicio que de expedido.

A nadie se escapa que habrá grandes cambios de itinerario y líneas de vapores, que el comercio, en virtud de las nuevas facilidades en el tráfico hará modificaciones de vía en todos los países de Norte y Sur América, y que todas estas variantes se resolverán en aumento de tránsito por el Canal.

Si uno piensa un poco, verá lo que significa abastecer un vapor que lleve mil pasajeros, y abastecerlo para muchos días. Es como un pequeño pueblo que compra por mayor y al contado, y

será un navío tras otro, como si dijéramos una población tras otra que demandan víveres. Júzguese si será para ver con indiferencia el negocio!

Ojalá el Municipio tomara cartas en asunto tan trascendental. Estamos seguros de que las tomará haciendo venir el señor Keefe y convocando a una reunión de agricultores. Por otra parte, el Gobierno seguramente hará arreglos con el Ferrocarril, mientras la Compañía ferroviaria estará pronta a dar facilidades al negocio, puesto que no solamente beneficia al país, sino a sus propios intereses en el aumento de tráfico y de riqueza que viene a mover la opinión de don Tomás Gutiérrez.

Sería muy conveniente que algunos de nuestros agricultores emitiesen sus ideas referentes a esto. Quisiéramos saber la opinión del don Tomás Gutiérrez, don Aurelio L. Calleja, don Rafael Villafraña, don Teófilo Vargas, don Mario Jiménez, don Ramón Aguilar Fernández, don Ricardo Pacheco C., don José Jiménez y de todas aquellas personas conocedoras de nuestra agricultura con respecto a los mejores medios de empaque, exportación y conservación de productos, así como los cálculos de precios en el caso de ensanchamiento de siembra y ventas.

Toda conveniencia nuestra debemos defenderla en primer lugar con que aceptación o rechazo de productos, o calificación de ellos se haga aquí mismo en Cartago, en un centro o agencia de los Mercados del Canal.

REDACTOR-CORRESPONSAL

El Día del Maestro Su inauguración

La Sección Administrativa, de Instrucción Pública ha dictado la circular número 22, que será publicada en "La Gaceta" de mañana, y que reglamenta la celebración de la festividad escolar El Día del Maestro, que, como ya dijimos, tiende a grabar en el corazón infantil el amable recuerdo del gran Maestro don Mauro Fernández, idea lanzada por don Jesús T. Vega, Director de las Escuelas de Esparta.

La fiesta de inauguración tendrá lugar el próximo 22 de noviembre.

CANTINA INTERNACIONAL
Se reciben los miércoles y sábados ostones frescos de New Orleans, en lata y en su concha.

Función de beneficencia

OTRA VEZ "LOS LEALES"

La Compañía Serrador Marí dará el 28 del presente una función de beneficio de la Sociedad de Señoras de San Vicente de Paúl.

Para ello, han escogido la aplaudida pieza Los Leales, que tan celebrada ha sido por nuestro público, que agradece dos cosas a la Compañía: su rasgo caritativo a favor de esa Sociedad de Beneficencia, y la ocasión de asistir nuevamente a Los Leales.

Remisión de fórmulas para la clausura de las escuelas

La Sección Administrativa de Instrucción Pública ha enviado en estos últimos días miles de fórmulas a los Inspectores de los diferentes circuitos de la República, para la clausura de las escuelas primarias.

Entre las fórmulas remitidas están las que debe llenar el Director en referencia de sus maestros, la cual será terminada con el concepto del Inspector sobre el Director. Otras son para cada grado y se llenarán con las observaciones de cada alumno, y las otras son las de las bibliotecas, las cuales deben ser presentadas cada año a las Juntas de Educación.

Hace un placer de la digestión
si se toma después de las comidas

Cerveza TRAUBE
LA BEBIDA IDEAL

Da vigor a los viejos, fuerza a los
jóvenes y belleza a las mujeres

NOTICIAS DE LA TRANSOCÉAN

PROTESTA DE LOS PERIODICOS SUECOS

ESTOKOLMO.—Los periódicos protestan contra el tratamiento inaudito de los ingleses a un vapor alemán en aguas suecas, participando del mismo sentimiento hasta los periódicos anti-alemanes. "Dagen Nypten" y "Socialdemokrat", todos ellos dan detalles asombrosos acerca del brutal tratamiento por parte de los ingleses.

El célebre poeta Máximo Gorky protesta contra la veracidad del Ministro ruso, que dijo que Rusia podrá continuar la guerra por cinco años más, retirándose a los Montes Urales. Gorky dice que en tal caso Rusia habrá dejado de existir.

CONTINUA COMENTANDOSE EN ALEMANIA LA CAIDA DE DELCASSÉ

BERLIN.—Los periódicos de la tarde siguen comentando la renuncia del Ministro francés Delcassé, refiriendo el Tageblatt la historia de la última semana, cuando Delcassé se opuso al desembarque de tropas francesas en Salónica. Los mismos periódicos agregan que Delcassé, al sentir que se vol-

verían contra él los sentimientos de la opinión pública, se aprovechó de la ocasión para retirarse del teatro político, con la actitud de consejero patriótico y de hombre que preve las calamidades venideras, mientras que en realidad él, en unión del Presidente Poincaré y Millerand, provocaron la presente situación. El "Vossische Jtg." dice que toda la creencia de Delcassé tuvo por base la idea de la revancha, desde que entró en la Cámara de Diputados en 1889, introduciéndose allí con un discurso en pro de la alianza franco-rusa. Siempre presentó la idea de guerra contra Alemania, inspirado por el Rey Eduardo, siendo ellos dos los más activos trabajadores por el aislamiento de Alemania. Antes creyó Clemenceau que Delcassé desaparecería para no volver más a figurar en la política, pero apareció de nuevo en 1908 y 1909. Si ahora Delcassé abandona a sus compañeros de antes, esta decisión viene demasiado tarde para Francia.

EL TERCER EMPRESTITO

BERLIN.—En el tercer empréstito de guerra participaron: 3,550,746 suscriptores, con doce mil diez millones de marcos (12,019,000,000).

Por los salvadoreños

La actitud a favor de los salvadoreños no es parcial, es un sentimiento unánime que ahora se ha puesto de manifiesto. No ha quedado pueblo ni ciudad que no envíe, gustoso, su obolo.

El Circo Alegria, en la ciudad de Liberia, dió una función con el noble fin indicado, y la Secretaría de Relaciones Exteriores ha recibido el importe de esa función, que alcanza a \$ 13.50, suma que ha sido depositada en manos del señor Martín Encarnación de Negocios de la República hermana.

RELOJERIA SUIZA

Calle del Carmen

Acaban de llegar muchas mercaderías en joyas y relojes; también artículos de fantasía, en broches, anillos, etc., de poco valor, para regalos.

Relojes de pulseras para señoras, surtido variado.

PRECIOS BARATOS - CORDIALIDAD Y BUEN TRATO

El aviador Bolaños trasladado a Burdeos

El joven aviador Tobías Bolaños, aunque todavía más o menos delicado de salud, va mejorando, y los médicos ya confían en su completo restablecimiento, el que nosotros celebraremos de todo corazón.

Ahora para ser mejor atendido ha sido trasladado al hospital de Burdeos, matutina institución que goza fama de ser de las mejores de su país, y donde es atendido por dos enfermeros.

Que recobre su salud el valiente compatriota.

Feliz regreso

Ya está en el seno del hogar paterno, rodeado de los efímeros cuidados de sus padres, el joven amigo nuestro don Víctor Manuel Zamora, de quien ya nos hemos ocupado en diferentes ocasiones, hijo de don Cirilo Zamora.

Nosotros queremos celebrar ese arribo, que trae la tranquilidad a ese hogar, donde han reinado la inquietud y

Se es'á preparando un baile

DE CONFIANZA EN CASA DE DON ANITA HUETE DE JIMENEZ

Se están haciendo los preparativos para el baile que organizan varios jóvenes de esta sociedad.

Según hemos tenido noticias el baile tendrá verificativo en casa de la estimable señora doña Anita Huete de Jiménez el domingo próximo a la 1 p. m.

Celebraremos que esta fiesta social resalte todo lo animada y concurrida que desean sus entusiastas organizadores.

Las mejores y más baratas coronas para finados, se consiguen en el Invernadero de Anderson frente al Carmen.

MONTEALEGRE & BONILLA

IMPORTADORES - EXPORTADORES

Nueva York
80 Front Street

San José, C. R.
2a. Avenida Oeste No. 4

Atmetilla Hermanos

COMISION — AGENCIAS — CAMBIO

San José, Costa Rica.

Compra y venta de monedas y billetes extranjeros, a los mejores tipos. Giros sobre Europa y los Estados Unidos. Cobranza de letras. Representación de fabricantes y exportadores americanos.

— TELEFONO 447. —

Academia Llach

DIBUJO, PINTURA y MODELADO

Clases especiales de trabajos manuales para señoritas
CONTIGUO AL TEATRO VARIEDADES

¡¡¡PROTEX!!!

¿USTED DESEA

cambiar el techo de zinc de su casa porque es muy viejo? Entonces use a la nueva invención de los yanquis.

PROTEX, con una mano sobre el zinc le quedará como nuevo y le garantizamos 10 años más de duración; con una libra solamente puede tapar mil huecos más o menos y le costará solamente 0.69 céntimos. Como el zinc es tan caro esto es una economía.

¡NO SE OLVIDE!

PROTEX! PROTEX! PROTEX!

¿SE OLVIDARA?

Hubbard & Co. -- Unicos agentes



La benéfica acción del Instituto Rockfeller

De la Escuela Nocturna de Adultos nos decía su Director, don Elías Vicente: Hemos enviado pequeños grupos de alumnos al Departamento de la Ankiostomiasis, donde se ha comprobado que algunos de ellos padecen

de esa terrible enfermedad.

Esos enfermos han recibido medicinas y están bajo un tratamiento que los curará. Noble tarea la de esta institución; hay que exclamar.

La Clave del Génesis

Ultima producción de Rogelio Fernández Güell. Un pequeño volumen, nutrido de enseñanzas filosóficas de gran valor; con la explicación de símbolos y alegorías y el esclarecimiento de enigmas y oscuridades del texto bíblico.

De venta en la librería TRE-JOS HNOS.

Precio por Ejemplar \$ 1.00.

EDGAR KNÖHR & Co.

SAN JOSE - LIMON

GRAN ALM CEN

DE

GENEROS Y ABARROTES

Quiere Ud. hacer sus helados sin trabajo alguno?

La máquina Auto Vacuum Hace

helados, sorbetes, mantecados, Parfait, Mousse, Frappé, y congela todos aquellos platillos delicados que requieren cierto grado de frío, tan agradables y refrescantes en los meses de verano.—

EN QUINCE MINUTOS

No hay que hacer ningún trabajo
No hay que dar vueltas
No ería ceno
No hay confusión

SU LIMPIEZA NO OFRECE MOLESTIA

Es un placer usar la máquina Auto Vacuum

DE VENTA DONDE:

E. A. Robles & Co.

Pasaje Jiménez, San José, Costa Rica.

LA MAQUINA
que
HACE HELADOS
SIN TENER QUE DAR VUELTAS CON EL BRAZO.



Fiestas Cívicas

DE TURRIALBA

Durante los días 24 y 25 del corriente

La Comisión tiene el gusto de invitar por este medio al público a las Fiestas Cívicas que se celebrarán en esa fecha. Atractivo y variado programa.

LA COMISION.

HEMOS RECIBIDO:

Queso parmesano,
fideos extranjeros,
aceite de oliva,
antipastos,
salsa de tomate, etc

encuentra usted donde

Canossa e hijo.

"LA PUERTA DEL SOL"

HERRERO & GIL

SASTRERIA Y CAMISERIA

Especialidad en artículos

para caballeros y niños

Esmero en los trajes a medida

Consulte los precios

de la Imprenta y

Litografía

"EL COMERCIO"

Suscribese a "El Imparcial"

De Enrique Avila
Teléfono No. 631

Jardinería La Violeta

500 varas antes
del Cementerio

SECCION PEDAGOGICA

La evolución de la Pedagogía con las Ciencias Naturales

(Por la Dra. María Montessori)

La Pedagogía evoluciona.

La escuela, hija de principios del siglo XIX, es decir, nacida en plena filosofía, al ser creada por el insigne Pestalozzi, surgió bajo conceptos filosóficos también. Los predecesores de tal creación fueron filósofos: Platón, Rabelais, Montaigne, el Escolasticismo, Rousseau, Bossuet, Fenclón, etc. Todos esos, lo mismo que Kant, lo mismo que Herbart, con ideales si bien muy distintos en educación, los tenían demasado generales, por demasado filosóficos.

El filósofo en educación se crea un mundo puramente subjetivo: las cosas no son sino según lo que son para él. El mundo es suyo; el centro del mundo es el yo. El hombre—dicen—es así (en general), tienen tales facultades, tales elementos; conforme yo lo escribo, o bien conforme yo soy.

Pero la crítica de los filósofos aprioristas llevados a la educación siguió sobre todo acerca, desmenuzándose silenciosamente, con la grandiosa vida nueva que aportaron al mundo las ciencias naturales en general; es decir la ciencia positiva.

Los juicios a priori se van desterrando de la ciencia; ni siquiera las hipótesis tienen hoy tal carácter, puesto que son resultantes de una parte de fenómenos de observación.

El progreso marca en el momento

en que la observación y experimentación, como métodos, substituyen individualmente, en cada ser, a los colectivismos y generalidades de las viejas filosofías.

Prueba de ello es el sinnúmero de ciencias positivas brotadas al calor de estos métodos desde el pasado siglo. La Física y la Química, la Astronomía y la Medicina, la Biología, la Bacteriología, la Antropología, etc., han substituido a la Alquimia, a la Astrología, a la vieja Medicina, ciencias medioevales que características son las notas más salientes de la existencia de esa vida interior. Pero ella en sí nos es absolutamente desconocida. ¿Qué sabemos lo que pasa en el misterioso recinto del alma naciente del niño? Porque ¿cuándo hemos dejado sistemáticamente crecer por sí esa vida interior que en él reconocemos? ¿Hasta dónde puede llegar?

No condenemos al niño porque no hemos observado las realidades individuales, y por lo tanto no podemos de ellas deducir todavía leyes generales. Ni lo hemos estudiado aún física, antropológicamente, ni mucho menos interiormente.

Preciso es que la Pedagogía entre en la vía de las ciencias naturales, si se quiere que avance como éstas, ya que muestra realidad a estudiar, el niño, un ser natural es también.

Como han quedado instaladas las siguientes Juntas Electorales

CANTON CENTRAL.—Distrito 10, Suplente: José Saborio, repone a Ramón Lombardo. Distrito 20, Propietarios: Gordiano Villalobos Barquero, repone a Propio Jara, Ignacio Badilla Alvarado, repone a Maurillo Serrano. Suplente: Miguel Angel Villalobos Zamora, repone a Joaquín Villalobos. Distrito 30, Propietario: Jenaro Bonilla, repone a Julio Cabezas. Suplentes: Moisés Esquivel, repone a Jenaro Bonilla Calderón Bravo, repone a Benjamín Montero. Distrito 40, Suplente: Hilario Bolaños Alfaro, repone a Clodomiro Sánchez R. Distrito 50, Propietario: Avelino Solera, repone a Macdonio Quirós. Distrito 60, Propietario: Daniel González Morales, repone a Pío Corella. Distrito 70, Propietario: Pedro Amores Arias, repone a Francisco Pereira; Bartolomé Vega, repone a Segundo Piedra; Cristóbal Castillo Alvarado, repone a Mateo Cabezas Soto. Suplente: Gonzalo Jhnesta Murillo, repone a Franco Hernández. Distrito 80, Propietarios: José Segura, repone a Diego Herrera; Clodomiro Vargas Morera, repone a Patrocinio Hernández. Distrito 90, Propietario: Emiliano Rodríguez, repone a David González Alfaro. Distrito 10, Suplente: Víctor Pérez Carballo, repone a Nicanor Salas. Distrito 11, Propietario: Custodio Alfaro, repone a Ramón Chavarría.

JUNTA CANTONAL.—CANTON DE GRECIA.—Suplente: José Bolaños Alfaro, repone a Miguel Soto.

JUNTA PRINCIPAL.—Distrito 10, Suplente: Fermín Gómez, repone a Luis Acosta; Mamiel Solís, repone a Juan Morera. Distrito 20, Propietario: Rafael Bolaños Araya, repone a Aquiles Alfaro. Suplente: Juan Bolaños Monje, repone a Nicolás Camacho. Distrito 30, Propietario: Víctor Quesada, repone a Patrocinio Rojas; Gabino Madrid, repone a Higinio Alfaro. Distrito 50, Suplente: Luciano Alvarado, repone a Paulino Zamora.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN RAMON.—Distrito 10, Propietario: José Quirós, repone a Gabriel Gamboa.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DEL NARANJO.—Distrito 10, Propietario: Gonzalo Monje Bermúdez, repone a Rafael Rodríguez. Distrito 20, Suplente: José Morales Chacón, repone a José Rodríguez Blanco.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE PALMARES.—Distrito 20, Propietario: Julián Solano Ra-

miroz, repone a Alberto López Trejos.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE ATENAS.—Distrito 10, Propietario: Juan Jenkins C., repone a Guillermo Jenkins C. Distrito 20, Leopoldo Esquivel Miranda, repone a Emilio Cabezas Salas. Distrito 50, Propietario: Lorenzo Soto, repone a Joaquin Vázquez.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN MATEO.—Distrito 20, Propietario: José Serrano, repone a Mariano Siles. Suplente: Ramón Chacón López, repone a Pánfilo Quesada.

JUNTA ELECTORAL CANTONAL DEL CANTON DE POAS.—Propietario: Alfredo Murillo Arrieta, repone a Fidel Rodríguez Solís.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE ORO.—Distrito 10, Propietario: Alejandro Alvarado, repone a Casimiro Viquez.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

JUNTA ELECTORAL PRINCIPAL DEL CANTON DE SAN CARLOS.—Distrito 20, Propietarios: Manuel Berrocal Durán, repone a Rodolfo Jiménez; Leovigildo Campos Acuña, repone a Domingo Rojas. Suplente: José Rodríguez Solís, repone a Saturnino Pina.

Leche condensada
"MEDALLA DE ORO"—ETIQUETA AZUL
Se garantiza como una de las mejores marcas que se encuentran hoy en el país. Completamente fresca y suave. Su aceptación por infinidad de familias que la consumen, es la mejor prueba de su excelente calidad.
Se devuelve el dinero a quien no le dé los resultados satisfactorios.
PIDASE EN TODAS PARTES

Juan Knohr Hijos
Acabamos de recibir:
Fósforos medianos y grandes.
Sacos para café en oro y pergamino.
Pabito 3 hebras.
San José Costa Rica

Farbenfabriken vorm. Friedr. Bayr. & Co.
LEVERKUSEN, Alemania
Agente para Costa Rica,
Víctor Fabián, San José.

Productos Bayer
Somatose sabor seco, Somatose sabor dulce, Somatose Ferruginosa
Reconstituyente y aperitivo
GUAYACOSE: [Antituberculoso y Dietético]
De venta en todas las Boticas

Necesita Ud. un servicio de Funeraria?
Diríjase a la Funeraria
de Manuel Campos Hnos.
Avenida Central, O. Teléfono 330.

LA MEJOR FABRICA DE SIROPES Y BEBIDAS GASEOSAS
de Fernández y Campos, sucesores de S. y V. M. Fernández
Avisamos a las familias que nuestras nuevas instalaciones nos permiten ofrecer AGUA GASEOSA EN SIFONES a 10 céntimos cada uno, para llevar a domicilio. Exigimos sólo el depósito de ₡ 2.50 para responder por cada envase.
NOTA:—Como constantemente nos vemos asediados por vendedores de tapitas usadas, advertimos que NO las compramos por considerarnos antihigiénicas.
TELEFONO 190 — APARTADO 935

Octavio Jiménez
fué el agraciado con 10.00 colones, regalo que hace "LA NAVARRA"

Almacén y Fabrica de Muebles de Agustín Penón
Avenida Central Frente al Banco Anglo
Solidez,
Hermosura
y Economía

Cantina "LA PACAYA"
Sucesora de La Esmeralda
Agencia de los puros nacionales de ELOY GONZALEZ.
Uvas y manzanas frescas, el afamado wiskey Johnne Walker, cognac Bisquit, Anís del Mono, Apolinaris extranjera y el exquisito vino tinto Rioja. En confituras gran surtido.

La conferencia de don Ramiro Aguilar
Como lo anunciamos anteaer, el lunes a las 7 p. m. en la Escuela Nocturna de Adultos, que está instalada en la escuela Juan Rafael Mora, tuvo lugar la conferencia de don Ramiro Aguilar, Profesor de esta escuela, y cuyo tema era: Parásitos intestinales.
Todos los alumnos, acompañados de sus profesores, asistieron a la conferencia, la que resultó de veras interesante por la importancia del tema y la competencia del conferencista.
En su trabajo de exposición ayudado el señor Aguilar por un empleado secundario del Departamento contra la anquilostomiasis, quien hizo ciertas proyecciones que facilitaron la mejor comprensión del tema.
Sabemos que algunas personas han prometido a la Escuela Nocturna otras conferencias, entre los cuales figura don Juan Rafael Meoño, Inspector de Escuelas de Alajuela.

La Cámara Agrícola
Sus estatutos
Se celebró en días pasados una reunión de la Directiva provisional de la Cámara Agrícola para la discusión de las bases de sus estatutos.
Se trabaja activamente, y en ello están muy interesados todos sus socios por la confianza en su empresa, en establecer sobre bases firmes esta Cámara, cuya fundación ya se hacía sentir como representativa de la más vigorosa actividad nacional.

Casa de Cambio
A. DE BENEDICTIS
Situada contiguo a la entrada de EL IMPARCIAL.
Compra y venta de oro del país, americano, inglés, francés, alemán, etc.
Letras de cambio de todas las plazas del mundo.

A LOS AGRICULTORES
Tengo encargo de vender un trapiche No. 2, con máquina de sacar y pulir arroz y un motor de gasolina último modelo; las dos máquinas funcionan con el motor de gasolina. Todo está nuevo y es de las mejores fábricas americanas.
E. Runnebaum. Cartago, C. R.

Se compra
CUALQUIER CANTIDAD EN COLONES DE ORO
Tomás Fernández y Hno.
Apartado 614. — Teléfono 198.

AGENCIA DE FUNERALES — DE —
CARLOS D. MORA
150 varas al Oeste de la Botica de La Dolorosa — Casa No. 147
Se hace cargo de toda clase de circulación a toda hora del día y de la noche.—Informes: en la Admón. de EL IMPARCIAL.

EL FAMOSO MODELO NUMERO TRES
ESCRITURA VISIBLE
Vale \$ 100 puestas en su casa
Es máquina para Correspondencia, Facturas, Estadísticas y trabajos generales.
Recibe papel hasta 36 centímetros de ancho. Escribe líneas hasta 32 centímetros de largo.
Tiene todos los signos necesarios para escribir en castellano o en cualquier otro idioma moderno.
La fábrica L. C. Smith & Bros. se hace cargo de pedidos por máquinas de tipo especial, sin aumento de precio.
PAUL WEDEL.—Agente General e Importador de L. C. Smith & Bros.

Cocinas Eléctricas "THERMA"
Reformadas. Insuperables
Ferretería de Rodríguez
SAGOS USADOS
de 7 a 8 cajuelas
VENDO EN "LAS OLAS".
MIGUEL ARMILLO
Telegramas: Armijo.—Teléfono 13.—Apartado 226.

Jardinería "El Porvenir"
Quinto de Bragueroli
Calle de la Penitenciaría
ALMACEN DE MUSICA
PAEZ Y COMPAÑIA
Métodos, estudios y piezas instrumental y vocal
Instrumentos y sus accesorios.
Siendo exclusivo tiene lo mejor y a bajo precio.

Material para Cloacas
PRECIOS ESPECIALES
Ordenes: Ernesto Ortiz, San José; Agencia de Comisiones, Rivera y Compañía, Cartago, Teléfono 11.

Una bonita casa
Con todo el confort moderno, cómoda para una familia regular, en la vecindad del Colegio de Señoritas, se alquila a un buen inquilino en cuarenta y cinco colones (₡ 45).
Informes: Víctor M. Fernández, detrás del Colegio de Señoritas.

LA ARTISTICA
La primera en su ramo en el país
Antes la más cara
Hoy la más barata
Ebanistería, Carpintería, Tornería
Movido todo por fuerza eléctrica
de Luis Gomis

Jardinería "La Primavera"
DE ABELARDO MONGE
Teléfono No. 366, de don Carlos Jiménez Rucavado
situada 400 varas al Sur del Liceo, recibe órdenes a toda hora del día y de la noche.

LA FUNERARIA MARQUES
DE A. LANDERGREN
Tiene el placer de poner en conocimiento del público en general que la Sociedad que tenía con otra Funeraria de esta ciudad ha sido disuelta por escritura ante el Notario Licenciado don Radil Gudián R.
Estando hoy desligada de todo compromiso con respecto a precios "LA FUNERARIA MARQUEZ" ofrece desde luego los PRECIOS MAS BAJOS y servicios más esmerados en el ramo de funerales.
"LA FUNERARIA MARQUEZ" cuenta con los mejores elementos (cajas mortuorias, magníficos coches fúnebres y servicios de Iglesia y su propietario invita al público que antes de contar con esos servicios en cualquier parte, se sirva cerciorarse bien de los precios de
LA FUNERARIA MARQUEZ
Teléfono 31.—50 varas al Norte del Telégrafo.

Pomada Salomón
Remedio infalible para la curación de cualquier úlcera y reumatismo.
MULTITUD DE CASOS CURADOS
Fijarse en las certificaciones que acompañan a cada caja.
DEPOSITO EN SAN JOSE: BOTICA FRANCESA.
Propietario: Salomón Chajud.
Las Juntas de Abangares.
La medicina está patentada y las falsificaciones serán perseguidas conforme la ley.

Cocinas Eléctricas "THERMA"
Reformadas. Insuperables
Ferretería de Rodríguez
SAGOS USADOS
de 7 a 8 cajuelas
VENDO EN "LAS OLAS".
MIGUEL ARMILLO
Telegramas: Armijo.—Teléfono 13.—Apartado 226.